

Vol. 21.

No. 5.

കർമ്മലാസനം

# The Flower of Carmel



പ്രതിമാസപത്രിക.

May 1923.

# വിഷയ വിവരണിക

പേജ്.

1. പഞ്ചാംഗം. 97
2. ദൈവമാതൃകീർത്തനം. ദിവ്യശ്രീ വടക്കയിൽ മത്തായിക്കത്തനാർ. 99
3. പ്രസാധകക്കുറിപ്പുകൾ. 100
4. വന്ദനീയ കൊച്ചുത്രേസ്യാ കന്യക. (നി. വ. ദിവ്യശ്രീ  
മാർ തോമ്മാ മെത്രാനപ്പൻ തിരുമനസ്സിലെ ഒരു ഇടയലേഖനം) 101
5. ദൈവജനനിയെ വണങ്ങുന്നതു ന്യായമോ? 104  
ശ്രീമാൻ സി. അന്തപ്പായി ബി. ഏ.
6. ഒരു പ്രാർത്ഥന. (പട്ടം) 105  
ശ്രീമതി മേരി ജോൺ തോട്ടം.
7. ത്രേസ്യാ പുണ്യവതിയുടെ കൃതികൾ. 106  
റവ. ഫാദർ മാത്യു പുതിയിടം.
8. ദൈവജനനിയും ദിവ്യകാരുണ്യസമീകരണവും. 107  
റവ. ഫാദർ മർസ്സലിൻ സി. ഡി.
9. വി. ഗബ്രിയേൽ പൊസേസ്സി. 109  
റവ. ജോസഫ് തെക്കേമുറി.
10. പരിശുദ്ധ പിതാവും കത്തോലിക്കാ പത്രപ്രവർത്തനവും. ന. ഭി. 110
11. തൊട്ടു വിശ്വസിച്ചു. കാപ്പിൽ കുർബ്ബാനോടു ശ. റോമ്മാ. 112
12. തിരുഹൃദയ പൊതുനിയോഗം. 116
14. പുതിയ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ, വർത്തമാനസംഗ്രഹം. 117
15. ഔഷധക്കുറിപ്പുകൾ, മനോഹരണവിവരങ്ങൾ, ചരമവാർത്തകൾ.

## വരിക്കാർ വായിച്ചിരിക്കേണ്ടതു.

ഫർമെ ഇടവമാസംകൊണ്ടു വരിപ്പണം തീരുന്ന കന്യമവരിക്കാർക്കും മേൽവി  
ലാസത്തോടുകൂടെ കാണുന്ന പേരേടുന്നവർ 3300 മുതൽ 3700 വരെയുള്ള രജിസ്റ്റർ  
നമ്പർകളിൽ പെട്ട കുടിശികക്കാർക്കും അടുത്ത ലക്കം വി. വി. അയക്കുന്നതാണെ  
ന്നും, മാസിക മടങ്ങുന്ന വരിക്കാർക്കും മേലാൽ അയക്കുന്നതല്ലെന്നുള്ള വിവരം ഞങ്ങ  
ളുടെ മാസവരിക്കാരെ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മാന്ദേജർ.

## ഗുണാവലി പണമടച്ചവരുടെ പേരുവിവരം.

| ബ. മാണിക്കനാം പറമ്പിൽ യൌ         | രൂ. | വികാരിയപ്പൻ.                        | 1 |
|----------------------------------|-----|-------------------------------------|---|
| സേപ്പപ്പൻ.                       | 1   | മ. രാ. രാ. ജോർജ്ജ് ഗ്രാസ്യൻ കൊല്ലം. | 1 |
| „ ക. നി. മൃ. സ. എസ്തപ്പാനോസപ്പൻ. | 2   | എസ്. എൻ. പെരെയിരാ സിലോൺ             | 1 |
| പെ. ബ. വെളിയനിക്കൽ യൌ            |     | സി. സി. ജോസഫ് അലപ്പുഴ.              | 1 |
| സേപ്പപ്പൻ.                       | 1   | കേ. കേ. ജോസഫ് പൊൻകുന്നം.            | 1 |
| „ വി. കെ. അന്തോനിയപ്പൻ.          | 2   | ഡോക്ടർ ആർ. എം. മാത്യു മദ്രാസ്.      | 1 |
| ബ. പയ്യപ്പള്ളി മത്തായി അപ്പൻ.    | 10  | പള്ളികുഴക്കേരിൽ ജോസഫ് കൈപ്പുഴ       | 1 |
| „ പാണാപള്ളി കൊവേന്തയുടെ          |     | വി പാപ്പി കളരികൽ പുനലൂർ.            | 1 |

# പഞ്ചാംഗം.

ഞായറാഴ്ച അക്ഷരം . 9

. 22

എപ്പകത്തി ൧൩.

൧൯൨൩ മെയ് - ൧൦൯൮ മേടം - ഇടവം.

|                                                         |    |      |                                                                |     |
|---------------------------------------------------------|----|------|----------------------------------------------------------------|-----|
| 1                                                       | 18 | ചൊ   | (✠) ശ്രീ. വിലിപ്പോസ്. യാക്കോബ്. ന. ക. വെ.                      | മു. |
| 2                                                       | 19 | ബു   | അ. മൗ. മല്ലാ. അത്തനാസിയോസ്. ന. ക. വെ.                          | വെ. |
| 3                                                       | 20 | വ്യാ | ശു. കുരിശു കണ്ടെത്തൽ. ന. ആ. ക. വെ.                             | മു. |
| 4                                                       | 21 | വെ   | വി മോനിക്കാ. ന. ആ. ക. വെ.                                      | വെ. |
| കൈപ്പുഴുപ്പുള്ളിയിൽ വി. ശിവദശിസുസഫദായുടെ തിരുനാൾഘോഷം.   |    |      |                                                                |     |
| 5                                                       | 22 | ശ    | † പാ. മൗ. പീയൂസ്. ന. ആ. ക. വെ.                                 | വെ. |
| 6                                                       | 23 | ഞാ   | ✠ ഉയപ്പ്. റെ-റാഞ്ചോ. ന. ക. ആ. ൧൧. ൦. ൧൧                        | വെ. |
| അടുത്ത വ്യാഴം സ്വർഗ്ഗാരോഹണത്തിരുനാൾ കടം.                |    |      |                                                                |     |
| 7                                                       | 24 | തി   | ലൂത്തിനിയോ. ന. ക. ആ.                                           | റോ. |
| ഏതപുഴുപ്പുള്ളിയിൽ വി. ശിവദശിസിന്റെ പ്രധാനതിരുനാൾ        |    |      |                                                                |     |
| 8                                                       | 25 | ക്രൊ | ലൂത്തിനിയോ. ന. ആ. ക. (ഇന്നലത്തേതു.)                            | റോ. |
| കടുത്തുരുത്തിപ്പുള്ളിയിൽ വി. മിഖായേൽമാലാഖായുടെ തിരുനാൾ. |    |      |                                                                |     |
| 9                                                       | 26 | ബു   | ലൂത്തിനിയോ. ന. ആ. ക. തലേ.                                      | റോ. |
| 10                                                      | 27 | വ്യാ | ✠ ന. കത്താ. സ്വർഗ്ഗാരോഹണം. ന. ക. വെ.                           | വെ. |
| നാളെ പന്തക്കണ്യാ നവനാൾ തുടങ്ങുന്നു.                     |    |      |                                                                |     |
| 11                                                      | 28 | വെ   | വേദ. ഗോർദി. കൂട്ട (ഇന്നലെ) ന. ആ. ക. വെ.                        | മു. |
| 12                                                      | 29 | ശ    | വേദ. നേരയോസും കൂട്ട ന. ആ. ക. വെ.                               | മു. |
| 13                                                      | 30 | ഞാ   | ✠ ഉയി. ന-റാഞ്ചോ. സ്വർഗ്ഗ. ഇടയോ. ന. ക. ആ. ൧2. 9. 2              | വെ. |
| പൈങ്ങോട്ടർ വി. അന്തോണീസ് പാദവായുടെ തിരുനാൾ.             |    |      |                                                                |     |
| 14                                                      | 31 | തി   | വേദ. ബൊനിപ്പാസി. ന. ആ. ക. വെ                                   | മു. |
| 15                                                      | 1  | ചൊ   | യോഹന്നാൻ ദിക്കാതറാ. (ഇശമാ. ന) ന. ആ. ക. വെ.                     | മു. |
| 16                                                      | 2  | ബു   | † വേദ. യോഹന്നാൻ നെപ്പമുച്ചേൻ ന. ആ. ക. വെ.                      | മു. |
| 17                                                      | 3  | വ്യാ | † മൗ. പസ്റ്റാളിസ്. ന. ആ. ക. വെ.                                | വെ. |
| 18                                                      | 4  | വെ   | വേദ. പെനാത്തിസ്. ന. ആ. ക. വെ.                                  | മു. |
| 19                                                      | 5  | ശ    | പന്തക്കണ്യാ. തലേനാൾ. ന. ആ. ക. തലേ.                             | മു. |
| 20                                                      | 6  | ഞാ   | ✠ പന്തക്കണ്യാ. ഫിം. ന. ക. ആ. ൧൧. ൧൧. 2. ൧൧                     | മു. |
| അടുത്ത ബുധൻ പട്ടത്തിന്റെ മാംസവജ്ജന.                     |    |      |                                                                |     |
| കൊഴുവനാപ്പുള്ളിയിൽ വി. നെപ്പമസീൻ തിരുനാൾ.               |    |      |                                                                |     |
| 21                                                      | 7  | തി   | (✠) പന്തക്കണ്യാ. ഫിം. ന. ക. ആ.                                 | മു. |
| 22                                                      | 8  | ചൊ   | (✠) പന്തക്കണ്യാ. ഫിം. ന. ക. ആ.                                 | മു. |
| 23                                                      | 9  | ബു   | (✠) പന്തക്കണ്യാ. ഫിം. ന. ക. ആ. (പട്ടം. ഇ. വി.)                 | മു. |
| 24                                                      | 10 | വ്യാ | പന്തക്കണ്യാ. ഫിം. ന. ക. ആ.                                     | മു. |
| 25                                                      | 11 | വെ   | പന്തക്കണ്യാ. ഫിം. ന. ക. ആ. (പട്ടം)                             | മു. |
| 26                                                      | 12 | ശ    | പന്തക്കണ്യാ. ഫിം. ന. ക. ആ. (പട്ടം)                             | മു. |
| ഇന്നുചയോടുകൂടി പെസഹക്കാലം അവസാനിക്കുന്നു.               |    |      |                                                                |     |
| 27                                                      | 13 | ഞാ   | ✠ പന്ത. ഹ-റാഞ്ചോ. എ. ശു. ത്രിത്വം. ന. ആ. ക. വെ. ൧൧. ൧൧. ൧൧ വെ. | വെ. |
| അടുത്ത വ്യാഴം ശു. കബാനയുടെ തിരുനാൾ കടം.                 |    |      |                                                                |     |
| 28                                                      | 14 | തി   | ക. പുദേത്തിനാ. (ഇശമാ. ഹൻ) ന. ആ. ക. വെ.                         | മു. |
| 29                                                      | 15 | ചൊ   | അ. വേദ. സുന്നിസ്സാവോസ്. (ഇശമാ. ഐ) ന. ആ. ക. വെ.                 | മു. |
| 30                                                      | 16 | ബു   | പാ. വേദ. മെല്ലിക്സ്. ന. ആ. ക. വെ.                              | മു. |
| ഇന്നു മുതൽ ന. കത്താവിന്റെ തിരുഘടനവനാൾ തുടങ്ങുന്നു.      |    |      |                                                                |     |
| 31                                                      | 17 | വ്യാ | ✠ ശു. കബാന. ന. ക. വെ.                                          | വെ. |
| ന. കത്താവിന്റെ തിരുഘടന വണക്കമാസം തുടങ്ങുന്നു.           |    |      |                                                                |     |



The Little Flower of Jesus.

ഈശോയുടെ ചെറുകുസുമം.



പുസ്തകം ൨൨ } ഹൻരന മെയ് } ലക്കം ൫.

### കന്നിമരിയാ കിത്തനം.

(സാമ്യമകന്നോരുത്സാഹം - എന്ന മട്ട്)

പല്ലവി.

സാമ്യരഹിതം നിൻജനം, എത്രയുമഭി-  
രത്ന! നിമ്മല! മാ മരിയെ!

അനുപല്ലവി.

പാവത്താലന്യാദശമായ് - കോവിലു ദൈവത്തെ നിൻ  
പാപംകൂടാത്ത ജനം -- കോവലിഹീനനാക്കി. സാമ്യ...

ചരണങ്ങൾ.

- 1 കാമ്യം നിൻപുണ്യാഭായുത - ജാമ്യം മനുജകണ്ഠം,  
നഗ്നം നീ കാട്ടിപ്പന്നഭി-ഗൃഹയുള്ള വീഥി- സാമ്യ...
- 2 കമ്പാപ്രതത്തിൻ രാജ്ഞിയ, നന്യാലംബകാശ്രയമേ!  
ധന്യെ പാപിയെ ഖിന്നത, യെന്യെ തുണച്ചിടേണമേ! സാമ്യ...
- 3 ധർമ്മനിരതമായൊരു, കർമ്മാനുഷ്ഠാനത്താലെ  
നർമ്മദനായിത്തീരാൻ, ശർമ്മമുള്ളിടേണമേ! സാമ്യ...
- 4 അമ്മേ! നിന്നേയും നി വഴി, ചെമ്മെ നിൻപുത്രനേയും  
സമ്മോദം പാശ്ചാത്യവാ, നെമ്മോഹം വെളിപ്പിക്ക! സാമ്യ...
- 5 എന്നും നിൻസേവകരിൽ ഞാ, നൊന്നാമനായിത്തീരാൻ  
തന്നരുളേണെ വരമി, നമ്മേ! മരിയെ! നാഥെ! സാമ്യ...

വടക്കയിൽ മത്തായി കത്തനാർ.



വണക്കമാസം.

കത്തോലിക്കരേവരും അക്ഷാന്തി  
യോടേ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന മാ  
സമാണ് മേമാസം. ദൈവജനനിയുടെ  
സ്തുതിക്കായി നിയമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഈ  
മാസത്തിൽ മറ്റു മാസങ്ങളെ അപേ

ക്ഷിച്ചു ഏതു വിധമെങ്കിലും ഈ പരി  
ശുദ്ധ അമ്മയെ വണങ്ങി സ്തുതിക്കാത്ത  
കത്തോലിക്ക കുടുംബങ്ങൾ കേരളത്തിലു  
ണ്ടാകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. മാസാനം  
അച്ചുകൂടത്തിൽ 'നിത്യാരാധന' പുസ്ത  
കം കഴിഞ്ഞാൽ മതാചാരിന്റെ വണക്ക

മാസപ്പുസ്തകംപോലെ പ്രതിവർഷം മറ്റു യാതൊരു പുസ്തകവും ഇത്രയധികം ചെലവാകുന്നില്ലെന്നുള്ള ഏകസംഗതി ആലോചിച്ചാൽ നമ്മുടെ നാട്ടിൽ രക്ഷാകരമായ ഈ ഭക്തിക്കു എത്ര പ്രചാരമുണ്ടെന്നു ഏറെക്കുറെ ഊഹിക്കാവുന്നതാണല്ലോ. നമ്മുടെ പിതാവായ മാർ തോമ്മാസ്റ്റീഫായുടെ കാലം മുതൽക്കു തന്നെ മലങ്കര സഭയ്ക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു വിരുധനമായിട്ടാണു ചരിത്രകാരന്മാർ ഈ ഭക്തിയെ പരിഗണിക്കുന്നത്. തന്നിമിത്തം നമ്മുടെ യാക്കോബായ സഹോദരങ്ങളുടെ ഇടയിൽ പോലും ഈ ഭക്തി ഇന്നും രൂഢമൂലമായി സ്ഥിതി ചെയ്യുവരുന്നു. “എന്നെ കണ്ടെത്തുന്നവൻ ആയുസ്സിനെ കണ്ടെത്തും” അതിനാൽ ദൈവജനനിയുടെ നേർക്കുള്ള നിർവ്വ്യാജ ഭക്തിവഴിയായി മലങ്കര സഭയ്ക്കു സാക്ഷാല്യമുള്ള ആയുസ്സും രക്ഷയും ഉണ്ടാകുമെന്നു നാം ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കയും, അതിനായി ഈ അമ്മയോടു പ്രാർത്ഥിക്കയും ചെയ്യണം.

കൊച്ചുത്രേസൂ.

നിയമാനുസൃതമായി ഭിഷ്കവും കർന്നവുമായ പരിശോധനകൾ കഴിച്ചതിന്റെ ഫലമായി മേമാസം നന്ദ-ഞായറാഴ്ച കൊച്ചുത്രേസൂ കന്യകയെ ഭാഗ്യവതി എന്നു നാമകരണം ചെയ്യുന്നതിനു പരിശുദ്ധ പിതാവു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന വിവരം അത്യാഹ്ലാദസമേതം കസുമവായനക്കാരെ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഈശോയുടെ ഈ നിർമ്മല ‘കസുമ’ത്തിനു ലഭിച്ചാൻ പോകുന്ന അഭൂതപൂർവ്വമായ ഈ ഭാഗധേയത്തിൽ ‘കെമ്മല കസുമ’ത്തിനുള്ള അനന്ദം അദ്ധർത്തിയ മെനേ പഠവാനുള്ള. “ലോകത്തിൽ നന്മചെയ്യുന്നതിലേക്കു എന്റെ സ്വർഗ്ഗീ വിതം ഞാൻ വിനിയോഗിക്കും” എന്ന് അരുളിച്ചെയ്ത ഈ അത്ഭുത കന്യകയുടെ മാധ്യസ്ഥം മനോഹരങ്ങളാക്കിയ തേടുന്നതിനു ഈ ഘട്ടത്തിൽ നമുക്കു പ്രത്യേക അപകാശമുണ്ട്. ‘കസുമ’ത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക രക്ഷാധികാരിണിയായിട്ടു ഈ ‘ചെറുകസുമ’ത്തെ ഇതാ ഈ അപസരത്തിൽ പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുകൊള്ളുന്നു. താൻ വാശാനംചെയ്തിട്ടുള്ള ആ ‘കസുമവർഷം’ മാസികയുടെമേലും വായനക്കാരെ

ടെമേലും നിരന്തരം ചൊരിയുമാറാകട്ടെ! ഖമനി മാസിക.

ഇംഗ്ലണ്ടിലെ പ്രേട്ടസ്റ്റാന്റുകാരുടെ വകയായി ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഏക സന്യാസസ്ഥാപനമാണ് കാൽഡി ആശ്രമം എന്ന അഭിധാനത്തിൽ അറിയപ്പെട്ടുവരുന്നത്. പ്രസ്തുത ആശ്രമവും ആശ്രമാംഗങ്ങളും ഒന്നുകെ കത്തോലിക്കാസഭയിലേക്കു പ്രവേശിച്ചതായ അംഗീകർന്നതായ അടിസ്ഥാനവ്യഞ്ജനം ക്ഷോഭിപ്പിച്ച ആസംഭവം നടന്നിട്ടു ഇനിയും അധികകാലം കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. കേരളത്തിലെ യാക്കോബായക്കാരെ ഇടയിലുള്ള ഇതിനോടൊത്ത ഒരു സ്ഥാപനമാണ് ഞാനിന്നു സ്മരിക്കുന്നതിനായി ഖമനിയാശ്രമം. വി. ഈനാസ്യോസിന്റെ ജ്ഞാനധ്വനങ്ങൾ ആദിയായി കത്തോലിക്കാ മതഗ്രന്ഥങ്ങളാണ് അവിടെ നിത്യോപയോഗത്തിലിരിക്കുന്നത്; ഒരു കത്തോലിക്കാ സന്യാസ ഭവനത്തിലെ മിക്ക ചടങ്ങുകളും അവിടെ അനുഷ്ഠിക്കപ്പെട്ടുവരുന്നുണ്ട്. ഇതിനാൽ പ്രസ്തുത സന്യാസസഭാംഗങ്ങൾക്കും തത്സ്ഥാപകനായ ഭിഷ്കുവി. റി. ഗിഡ്നീസച്ചൻ എം. ഏ. അവർകൾക്കും കത്തോലിക്കാസഭയോടു അതീതമായി അനുഭവമുള്ളതിൽ അത്ഭുതപ്പെടാനില്ലല്ലോ. ഈ സഭാംഗങ്ങളിൽ ബി. ഏ. ഖിരദധാരിയായ ഒരു ഗെമ്മാസ്റ്റർ കത്തോലിക്കാസഭയിൽ പ്രവേശിക്കയും, അനന്തരം കേരളീയ കെമ്മലിത്താസഭയിൽ അനുകരണാർഹനായ ഒരുത്തനായി വസന്യാസിയായി ഇപ്പോൾ ജീവിച്ചുവരികയും ചെയ്യുന്നതു പലരും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നിടമുണ്ട്. ഈ ആശ്രമത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട ‘ഖമനിമാസിക’ എന്നൊരു വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥം അഭിപ്രായത്തിനായി ഇവിടെ അയച്ചുതന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇപ്പോൾ ഇത്രയും പഠവാനിടയായതാണ്. ഫലത്തിൽനിന്നു വ്യക്തമെന്നല്ലാക്കാമെങ്കിൽ ‘ഖമനിമാസിക’യിൽനിന്നു ഖമനിയാശ്രമത്തിന്റെ സ്ഥിതി ഗ്രഹിക്കാൻ പ്രയാസമില്ല. ആദ്ധ്യാത്മികമായ ഈ മാസികയും ആശ്രമവും, കാൽഡി ആശ്രമംപോലെ അചിന്തനരൂപാന്തരപ്പെട്ടുകാണാൻ ദൈവം ഇടയക്കുമെന്നാണ് ഞങ്ങളുടെ പ്രതീക്ഷ.



## വന്ദനീയ കൊച്ചുത്രേസ്യാ കന്യക



(നി. വ. ദിവ്യശ്രീ കുടുംബശ്ലേരിൽ മാർ തോമ്മാ മെത്രാനച്ചൻ തിരുമനസ്സിലെ ഒരു ഇടയലേഖനം.)

“ജ്ഞാനികളിൽനിന്നും വിവേകികളിൽനിന്നും ഇവയെ മറച്ച്, ശിശുക്കൾക്കു ഇവയെ നീ വെളിപ്പെടുത്തി.”  
(വി. മത്തായി ൧൧. ൨൭.)

വന്ദ്യ സഹോദരരേ, സ്നേഹിക്കപ്പെട്ട മക്കളേ,

തങ്ങളുടെ ഉന്നതീയമായും സർവ്വദാ കാക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു സ്വാതന്ത്ര്യത്തിൽ മുഴുകി ജീവിക്കുന്ന മനുഷ്യർക്കു ദൈവം തന്റെ ജ്ഞാനത്തെപ്പോലെ ശക്തിയേറിയ ശരിയായി വെളിപ്പെടുത്തുകയോ യഥാർത്ഥജ്ഞാനം ഇവർക്കു പ്രദാനം ചെയ്തതോ ചെയ്യുന്നില്ല. എന്നാൽ ലോകം ബലഹീനരും നിസ്സാരരുമായി കരുതുകയും അപ്രകാരം തങ്ങളേത്തന്നെ ഇല്ലായ്മയുടെ അത്യഗാധത്തിൽ താഴ്ന്നുകൊണ്ടു ലോകത്തിൽ അറിയപ്പെടാതെ ഏറ്റവും രഹസ്യമായ ജീവിതം നയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കു ദൈവം സക്ഷാൽ വലിയ ജ്ഞാനവും വെളിവും കൊടുക്കുന്നു.

ഇപ്രകാരം ആർ, ഏറ്റവും നിസ്സാരനെന്നും ബലഹീനനെന്നും വിചാരിക്കുന്നുവോ അവൻ ദൈവദൂഷിയിൽ വലിയവനും, യഥാർത്ഥജ്ഞാനിയുമാകുന്നു. സാക്ഷാൽ ഒരുവന്റെ ഉയർച്ചയും മഹത്വവും തന്നത്തന്നെ ഉള്ളതുപോലെ അറിയുന്നതിലും, തനിക്കുള്ളതും ദൈവത്തിനുള്ളതും ഏതെല്ലാമെന്നു തിരിച്ചറിഞ്ഞു വേണ്ടവിധം പ്രവർത്തിക്കുന്നതിലുമാണ് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത്. ഇപ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്നവരെ അത്രേ ദൈവം സ്നേഹിക്കുകയും മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നത്. മിശിഹായെ പിൻതുടർന്നു ഇന്നുവരെ ജീവിച്ചിട്ടുള്ളവരും ജീവിക്കുന്നവരുമായ സകല പരിശുദ്ധന്മാരുടേയും, ജീവിതരീതി ഇതു തന്നെയാണ്. നാം ഓരോരുത്തരും ജീവിക്കേണ്ടതും ഇപ്രകാരമത്രേ. വഞ്ചനയും ക

പടവും കൂടാതെ ഇങ്ങനെ എളിയതോടും നിഷ്പക്ഷതയോടുംകൂടി ജീവിച്ചുപോരുന്നവരത്രേ ശിശുക്കൾക്കു തൃപ്തരെന്നു പറയപ്പെടുന്നത്. അവർ ലോകത്തിൽ ജീവിക്കുന്നു; ലൌകികവസ്തുക്കളെ അന്വേഷിക്കുന്നു. എന്നാൽ അവരുടെ ഹൃദയം ഇവയിൽനിന്നു അകന്നു, ദൈവനിയോഗത്തിനു ചേരാത്തവണ്ണം ആവശ്യത്തിൽ കവിഞ്ഞുള്ള ഇവയുടെ ഉപയോഗങ്ങളേയും അനുഭവങ്ങളേയും പൂർണ്ണമായി പരിത്യജിച്ച് അവർ ആരിൽനിന്നു എന്തു ദ്രേശ്യത്തോടുകൂടി പുറപ്പെട്ടുവോ ആ കരുണാനിധിയായ സർവ്വശക്തന്റെ പക്ഷം ചെന്നുചേർന്ന്, ആ ഉദ്ദേശ്യപ്രകാരം അവിടുത്തെ അനന്ത സൗഭാഗ്യത്തെ ആസ്വദിക്കുന്നതിൽമാത്രം അവരുടെ ശ്രദ്ധ പതിയുന്നു. ഈവിധം ദൈവേഷുപ്രകാരം മരണപര്യന്തം ജീവിച്ചശേഷം പരലോകപ്രാപ്തയായ ധന്യ കൊച്ചുത്രേസ്യായെ ഭക്തപ്പെട്ടവരുടെ ഗണത്തിൽ ചേർക്കുന്നതിനു നമ്മുടെ മാതാവായ തിരുസഭ രീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഈ അവസരത്തിൽ സകല മനുഷ്യർക്കും അനുകരണീയമായ ഈ കൊച്ചുലീലപ്പുഷ്പത്തിന്റെ ഒരു ജീവചരിത്രം സംക്ഷേപമായി താഴെ ചേർക്കുന്നു:-

മവൺ ജനുവരി ൨-ാം-നു പ്രാൻസിസ് അലേൻസോൺപട്ടണത്തിൽ സെലിഗെപാറിൽ, ട്രൂയിസ് മാർട്ടിൻ എന്ന ദൈവഭക്തരായ മാതാപിതാക്കളുടെ ഭവനമുണ്ടെന്ന് സന്താനമായി കൊച്ചുത്രേസ്യാ ജനിച്ചു. ജനുവരി ൧-ാം-നു സ്ഥലത്തെ നോട്ടർഡാം എന്ന ദേവാലയത്തിൽപെട്ട ജ്ഞാനസ്നാനം നൾകി. പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിനോടുള്ള ആ കടമുഖംഗങ്ങളുടെ നിഷ്പക്ഷഭക്തിയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതിനായി “മറിയെ ഫ്റാൻസേസ്” റൈറേസ് എന്ന പേരിട്ടു.

കൊച്ചുത്രേസ്യാ, മാതാപിതാക്കളാ

രോടും സഹോദരങ്ങളോടുമുള്ള യഥാർത്ഥ സ്നേഹബഹുമാനങ്ങളെ പ്രദർശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടും ദൈവസ്നേഹാഗ്നിയിൽ തനിക്കുണ്ടാകുവാനിരുന്ന തീർപ്പുകളുടെ ലക്ഷണങ്ങളെ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടും ഇതരന്മാർക്കു വാത്സല്യഭാജനമായി ബാല്യകാലം കഴിച്ചുകൂട്ടി. പിതാവിനോടും സഹോദരങ്ങളോടുംകൂടി പലപ്പോഴും കന്യകാമന്ദിരങ്ങളെ സന്ദർശിക്കുന്നതിനിടത്തും മൂന്നു വയസ്സുള്ളപ്പോൾത്തന്നെ കന്യകാമന്ദിരത്തിൽ ചേരണമെന്നു ഇവൾക്കു തീർപ്പായ ആഗ്രഹം ജനിച്ചു. ചുവടെ ആഗസ്റ്റ് ൨൮-ാം-നു- അമ്മ മരിച്ചശേഷം കുടുംബം അലേൻസോണിൽനിന്നു ലിഷേ എന്ന പട്ടണത്തിലേക്കു താമസം മാറ്റി. കൊച്ചുത്രേസ്യ തന്റെ ജീവിതനൈർമ്മല്യവും സന്തോഷസ്വഭാവവുംകൊണ്ടു അമ്മയുടെ മരണം മൂലം അപ്പനുണ്ടായിരുന്ന ദുഃഖത്തെ പൂണ്ണമായി മാറ്റി. അഞ്ചാമത്തെ വയസ്സിൽ ഏറ്റവും ഭക്തിപൂർവ്വം തന്റെ ആദ്യകന്യാസാരം നടത്തുകയും അതുവരെ താൻ അനുഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ജ്ഞാനാശ്വാസം പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തു. അധിക താമസംകൂടാതെ സ്ഥലത്തെ ബനദിക്ഷോസ് സഭക്കാരെ ആശ്രമത്തിൽ വിദ്യാർത്ഥിജീവിതം ആരംഭിച്ചു. ചുവടെ മെയ് ൮-ാം-നു- പത്താമത്തെ വയസ്സിൽ താൻ അത്യന്തം ആഗ്രഹിച്ചിരുന്ന പഥമ വിദ്യാഭ്യാസസ്വീകരണം മഹാഭക്തിതീർപ്പുതയോടും പലിയ ഒരുക്കത്തോടുംകൂടി നടത്തുകയും അടുത്തതന്നെ പ്രത്യേകവിധം തയ്യാറായി സ്നേഹപൂർവ്വം സവീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. സന്തോഷസ്വഭാവത്തോടുകൂടി കഴിച്ചുകൂട്ടിയിരുന്ന കൊച്ചുത്രേസ്യ ഇതിനിടെ വിഷാദങ്ങളും ജ്ഞാനാരോപകങ്ങളും അനുഭവിപ്പാൻ തുടങ്ങി. എന്നാൽ ദൈവത്തിൽ കൂട്ടുകൾക്കുടത്ത മനോവിശ്വാസം വളർന്നു കൊച്ചുത്രേസ്യയ്ക്കു ഇതൊന്നുകൊണ്ടും യാതൊരു കലങ്കവും ഉണ്ടായില്ല. എല്ലാത്തിലും ദൈവതീരുമാനത്തിനു പൂണ്ണമായി കീഴ്വഴങ്ങി തന്നെ ദൈവത്തിനു കാഴ്ചവെച്ചിരുന്നു. ഇതിനാലെ ആത്മാക്കളെ രക്ഷിക്കുന്നതിനു വലുതായ ആഗ്രഹം തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ജനിച്ചു. ഈ ആഗ്രഹനിയുത്തിക്കായി കമ്മലിത്താമം

ത്തിൽ ചേരണമെന്നു തീർച്ചയാക്കി. എന്നാൽ അവളുടെ പ്രായക്കുറവു ഇതിനു വലുതായ ഒരു തടസ്സമായിരുന്നു. സഭാശ്രേഷ്ഠനോടും സ്ഥലത്തെ മേൽപ്പട്ടക്കാരനോടും നിരന്തരമായി അഭ്യർത്ഥിച്ചിട്ടും അനുകൂലമായ യാതൊരു മറുപടിയും ഉണ്ടായില്ല. ചുവടെ നവംബറിൽ രോമാപ്പട്ടണത്തിൽ കടുംബസഹിതം തീർത്ഥയാത്രയായി പോയ അവസരത്തിൽ അന്നു വാണിരുന്ന ഫാദർ ലേയോൻ മാപ്പാപ്പായെക്കണ്ടു ശിശുക്കൾക്കുടത്ത നിഷ്കലങ്കതയോടും ധൈര്യത്തോടുംകൂടി വിവരം ബോധിപ്പിച്ചെങ്കിലും അവിടെയും അനുകൂലമായ യാതൊരു മറുപടിയും കിട്ടിയില്ല. ശ്രേഷ്ഠന്മാരുടെ അജ്ഞാനസരണം പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനു മാത്രമാണ് കല്പിച്ചത്. ഇതുകൊണ്ടും കൊച്ചുത്രേസ്യ അധൈര്യപ്പെടാതെ പൂണ്ണശ്രദ്ധത്തോടുകൂടി ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിച്ചിരുന്നു.

ചെട്ടെന്ന് തടസ്സങ്ങളെല്ലാം രീനും; ചുവടെ ഏപ്രിൽ ൯-ാം-നു- വാത്സല്യപിതാവിനോടും സഹോദരങ്ങളോടും യാത്ര പറഞ്ഞു അവർ ലിഷേയിലുള്ള കമ്മലിത്താമംത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു, ഉണ്ണി ഈശോയുടേയും തിരുമുഖത്തിന്റെയും ശ്രേയ്യാ എന്ന നാമം സ്വീകരിച്ചു. കമ്മലിത്താ സഭയുടെ അരുവി പാവികളുടെ മാനസാന്തരത്തിനും പട്ടക്കാരന്റെ പുണ്യപൂണ്ണതയ്ക്കുംവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതായാൽ തന്റെ സങ്കടങ്ങൾ, അരിഷ്ടതകൾ, പുണ്യപ്രവൃത്തികൾ ആദിയായ സകലതും തന്റെ ജീവിതം മുഴുവനും ഊർജ്ജസ്വലമായിത്തീർന്നു നിരന്തരം കാഴ്ചവെച്ചിരുന്നു. ബാഹ്യമായും അഭ്യന്തരമായും അതിവിശേഷമായ ആഘോഷത്തോടും ഒരുക്കത്തോടും കൂടി ചുവടെ ജനുവരി ൧൦-ാം-നു- പതിനാറാമത്തെ വയസ്സിൽ സഭാവസ്ത്രം സ്വീകരിച്ച്, ലൌകികസുഖാനുഭവങ്ങളെ പരിപൂണ്ണമായി പരിതൃപ്തിപ്പെടുത്തുകയും മിശിഹായുടെ ജീവിതത്തെ വിശേഷവിധിയായി അനുകരിക്കുന്നതിനു ആരംഭിച്ചു. എല്ലാവരും ആശ്ചര്യം ജനിക്കത്തക്കവിധം സകല പുണ്യങ്ങളുടേയും ഒരുത്തമ മാതൃകയായി നവസന്യാസജീവി

തം നയിച്ചു. പരിശുദ്ധ ദാരിദ്ര്യത്തിന്റെ അത്രവി പ്രത്യേകവിധം ഇവളിൽ പ്രശോഭിച്ചിരുന്നു. പ്രായക്കുറവു ഒരു തടസ്സമായിരുന്നെങ്കിലും പുണ്യപുണ്ണത അതിനെ പരിഹരിച്ചതിനാൽ ജ്ഞാനധ്യാനങ്ങളാൽ മുൻകൂട്ടി പ്രത്യേകവിധം തയ്യാറായി ചുവന്ന സെപ്പോർ പൂ-നാ-സ്വർഗ്ഗീയമായ പ്രസന്നതയോടും സന്തോഷത്തോടുംകൂടി സ്വന്തം സമ്പ്രദായങ്ങളെ നയിച്ചു. മഴിമൊഴിയുടെ മണവ ത്രികൾക്കു യോജിക്കത്തക്കവിധം അന്നു താൻ അപേക്ഷിച്ചത്, ലോകം തനിക്കും താൻ ലോകത്തിനും മരിച്ചുപോലെ ജീവിക്കുന്നതിനുള്ള ദിപ്യാനുഗ്രഹവും മഴിമൊഴിയുടെ നേരെയുള്ള അടുതിയല്ലാത്ത സ്നേഹവും തനിക്കു തരുന്നതിനായിരുന്നു. അവളുടെ പിന്നീടുള്ള ജീവിതകാലം സ്നേഹത്തിന്റെയും സ്വാത്മപരിത്യാഗത്തിന്റെയും പ്രവൃത്തികളാൽ പരിപൂർണ്ണമായിരുന്നു എന്നു തന്നെ പറയാം. ഭക്തിരീതിയുള്ള പട്ടക്കാർ വർദ്ധിക്കുന്നതിനും അവരിൽ പ്രേഷകരൂപി ജനിക്കുന്നതിനും അപേക്ഷിക്കയും തന്റെ ജീവിതം അതിനായി ദൈവത്തിനു സർപ്പകാഴ്ചയ്ക്കും ചെയ്യാനായിരുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെ വസന്തസുനിനികളുടെ ഗുരുനാഥനായ ഇവൾ അവരെക്കൊണ്ടും ഇപ്രകാരം ചെയ്തിട്ടിരുന്നു. ഇക്കാലങ്ങളിലൊക്കെയും മഴിമൊഴിയുടെ കൈപ്പുള്ള കാസായുടെ പങ്ക് അവർക്കു കറഞ്ഞുരുണിപ്പു. പരീക്ഷകൾ സംശയങ്ങൾ ശരീരസാമ്പ്രദായങ്ങൾ ആദിയായ വിവിധവിധകൾ മാറി മാറി ബാധിച്ചിരുന്നെങ്കിലും ശിശുജലമായി മഴിമൊഴിയിൽ ആശ്രയിച്ചിരുന്ന കൊച്ചുത്രേസാ യാതൊരു കലക്കവും ഉണ്ടായില്ല. അവളുടെ ഹൃദയം സമാധാനത്തിൽത്തന്നെ സ്ഥിതിചെയ്തിരുന്നു.

സ്നേഹത്തിന്റെയും സ്വാത്മപരിത്യാഗത്തിന്റെയും പ്രവൃത്തികളാൽ തന്റെ ജ്ഞാനമണവാട്ടി പരിപൂർണ്ണമായ പൂർവ്വ മഴിമൊഴി ഇവളെ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ സ്വീകരിക്കുന്നതിന് തീരുമാനമായി. ചുവന്ന-ൽ ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ചദിവസം തന്റെ നെഞ്ചിൽ തുടങ്ങിയ വേദനയും ക്ഷീണവും വർദ്ധിക്കത്തോറും തന്റെ ദിവ്യമണവാളനെ അഭിമുഖമായി

യി ദർശിച്ചാനുള്ള ആഗ്രഹം തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ഉജ്ജ്വലിച്ചുവന്നു തുടങ്ങി. ഇപ്രകാരം മാലാഖമാർക്കുതന്നെ രക്ഷസാക്ഷികൾക്കുതന്നെയും ഒരു ജീവിതാനന്തരം കർമ്മലാലയിലെ ഈ വശുദ്ധലീലി, ചുവന്ന സെപ്പോർ ൩൦-ാം നാ-വ്വാഴ്ചയ്ക്കു വൈകുന്നേരം ൭ മണി കഴിഞ്ഞു മഴിമൊഴിയുടെ സ്വർഗ്ഗീയ പുത്തോപ്പിലേക്കു പരിച്ചു നടപ്പെടുത്തു. ഒക്ടോബർ ൨-ാം നാ- ഈ വിശിഷ്ടയുടെ പൂജശരീരം ലീലേയിലെ കർമ്മലീത്താമഠംവക സിമിത്തേരിയിൽ ആഘോഷമായി സംസ്കരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

൧൯൧൨-ൽ നാം പത്രോസ് പൗലോസു ശ്ലീഹന്മാരുടെ കവറിൽ സന്ദർശിച്ചശേഷം യൂറോപ്പിൽ പല പട്ടണങ്ങളും ചുറ്റിപ്പറ്റിയൊരു കൂട്ടത്തിൽ, പാരീസ് പട്ടണവും അതിനോടു അടുത്തുള്ള ലിഷേ എന്ന ചെറിയ പട്ടണത്തിൽ ഈ ധന്യ താമസിച്ചിരുന്ന മഠവും ഇവരുടെ കഴിമാടവും സന്ദർശിക്കയും, ശവസംസ്കാരസമയം ഈ ധന്യയുടെ കൈയിൽക്കൊടുത്തിരുന്ന ഒരു പച്ചക്കൊമ്പ് അതേസ്ഥിതിയിൽ യാതൊരു വ്യത്യാസവും കൂടാതിരിക്കുന്നതു ആ മഠംവക കല്ലുപുളയുടെ സങ്കീർത്തിയിൽനിന്ന്, നാം കൈയിൽ എടുത്തു കാണുകയും ചെയ്തു. ൧൨-ാമത്തെ വയസ്സിൽ മരിച്ചു; മരിച്ച് ൨൩-ാമത്സത്തിൽ ഇതാ ഭാഗ്യവതി എന്ന നാമകരണം ചെയ്യുന്നതിനു റിരുസഭ തീർപ്പുചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇത്രവേഗം ഈ ഭാഗ്യസ്ഥാനത്തേക്കുയർത്തപ്പെടുന്നതിന് ഇടയായിട്ടുള്ള പരിശുദ്ധന്മാർ വളരെ അപൂർവ്വമാണ്. ഈ ധന്യയെ ഈ ഉന്നതപദത്തിലേക്കു ഇത്രവേഗം ഉയർത്തുന്നത്, ഇവരുടെ മാധ്യസ്ഥമൂലം നടക്കുന്ന അതിസ്വാഭാവികമായ അത്ഭുത സംഭവങ്ങളുടെ ബഹുതപാനിമിത്തമാണെന്നു പ്രത്യേകിച്ചു പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ലല്ലോ. സാധാരണമാർക്കു മാത്രമായി സ്വീകരിക്കാൻ വിഷമം തോന്നത്തക്കവണ്ണം ആത്മയുജനകമായ യാതൊരു പുണ്യാഭ്യാസവും ഇവരിൽ കാണാനില്ല. പുണ്യപുണ്ണത പ്രാപിക്കുന്നതിനുള്ള ഈ ധന്യയുടെ 'കുറക്കുവഴി' നാം പഠിച്ചിരിക്കേണ്ടതുതന്നെയാണ്. ഇവരുടെ നിഷ്കളങ്കതയും പ്രസന്നതയും

തയും സപാത്മവരിത്യാഗവും പ്രത്യേകം ഭരണകർത്താക്കളോടു സകലത്തിലും, ഇന്നു ഹൃദയത്തോടുകൂടി, കളങ്കരഹിതമായി വർത്തിക്കുന്ന രീതിയും, ഈശോയുടെ ദിവ്യകാരണ്യഹൃദയത്തോടും അവിടുത്തെ

മാതാവിനോടുമുള്ള വിശേഷ ഭക്തിയും, ലൌകികം, വൈദികം, സന്യാസികൾക്കും ഒരുപോലെ അനുകരണീയമാകുന്നു.

## പരിശുദ്ധ മറിയത്തെ ബഹുമാനി ക്കുന്നതു ന്യായമോ?

(സമാഗ്തപ്രകാശിക)

നമ്മുടെ കർത്താവായ ഈശോമശിഹായെ നിഷ്കളങ്കമായി ആരാധിക്കുകയും സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർ, തന്നോടു സഹവാസം ഉണ്ടായിരുന്ന സകല വസ്തുക്കളേയും പുഷ്പതയോടെ വിചാരിക്കുകയും, ഭൂമിയിൽ തനിക്കു അടുപ്പവും പ്രിയവും ഉള്ളവരായിരുന്ന അളകളെല്ലാവരുടെയും നേരെ സ്നേഹം ഉള്ളവരായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സൂര്യൻ ചുറ്റുമായി ഏറ്റവും അടുത്തു തിരിയുന്ന ഗ്രഹങ്ങൾക്ക് അതിന്റെ പെട്ടിപ്പുറവും ചൂടും ഏറ്റവും അധികം ലഭിക്കുന്നപോലെതന്നെ, മേൽപറഞ്ഞ അളകൾക്കു നമ്മുടെ രക്ഷിതാവിനോടുള്ള ഗാഢസൗഹൃദം അധികമാകുംതോറും അവർ നമ്മുടെ അഭിമാനത്തിൽ അധികം വിശുദ്ധിയുള്ളവരായി കാണപ്പെടുന്നു.

യെഹൂദാ രാജ്യത്തിലെ മണ്ണിൽ തന്നെയും ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ എന്തൊ ശുദ്ധമാക്കപ്പെട്ട ഒരു വസ്തുവുണ്ട്. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, അതു സ്തുതിക്കപ്പെട്ട നമ്മുടെ രക്ഷകന്റെ കാലദികൾ പരിണിതപ്പെട്ടതാകുന്നു. ചെമ്പ് ലെഹേമിൽ ഉള്ള ഗുഹയിൽ നാം പ്രവേശിക്കുന്നത് എത്ര ഭക്തിയുള്ള കാലദികളോടുകൂടെയാകുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, അവിടെയായിരുന്നു ലോകരക്ഷിതാവു ജനിച്ചത്. താൻ ബാല്യപ്രായത്തിന്റെ ദിവസങ്ങൾ ചിലവഴിച്ചതു നസറേസിലായിരുന്നു എന്നു നാം സ്മരിക്കുമ്പോൾ, അതിന്റെ തെരുവുകളിൽ നാം ചവിട്ടുന്നത് എത്ര ഭക്തിയുള്ള ആചാരത്തോടുകൂടിയാകുന്നു.

താൻ തന്റെ തിരുരക്ഷത്താൽ നമ്മുടെ ആത്മാവുകളെ വീണ്ടുകൊള്ളുന്നതിനുള്ള വിലകൊടുത്ത സ്ഥലമായ കാത്വെറി മലമുകളിൽ നാം കയറുമ്പോൾ, നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങൾ എത്ര ഗാഢമായ ദൈവഭയഭക്തികൊണ്ടു നിറയുന്നു.

എന്നാൽ ജീവനില്ലാത്ത ആ മണ്ണിനു ഇത്രവളരെ ഭക്തിക്ക് അവകാശമുണ്ടെങ്കിൽ, ഭൂമിയിൽ നമ്മുടെ രക്ഷിതാവിന്റെ സ്നേഹിതന്മാരും സഖികളും ആയിരുന്ന ജീവനോടുകൂടി അളകളെക്കുറിച്ച് നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിൻ എത്രയധികം ഭയഭക്തി ഉജ്വലിക്കേണ്ടതാകുന്നു! താൻ ആരുടേയെങ്കിലും സമീപം ചെന്നാൽ അവരുടെമേൽ ശുഭമായും ആകർഷകമായും ഒരു പ്രാഭം പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നു എന്നു നാം അറിയുന്നു. “ശക്തി തന്നിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു എല്ലാവരേയും സൗഖ്യമാക്കിയതുകൊണ്ടു പുരുഷാരമെല്ലാം തന്നെ തൊടുവാനായി ശ്രമിച്ചു.” (പുരോ. ന്ന; ചന്ദ). ഇതുപോലെ ആയിരുന്ന രക്ഷിതാവത്താൽ ഉപദ്രവിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ആ സ്ത്രീക്കു സംഭവിച്ചത്. (മത്താ. ന്ന. ൨൦)

ശമെറിയക്കാരിയായ ആ സ്ത്രീയോടുകൂടെ സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നതിനോ, സഭയുസിന്റെ മേശമേൽപെട്ട ഭക്ഷിക്കുന്നതിനോ, നിക്കോഭേമൂസിനാൽ ക്ഷണിക്കപ്പെടുന്നതിനോ മാത്രമുള്ള ഭാഗ്യം നമുക്കുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ, നാം നിസ്സംശയമായി മിശിഹായോടു അടുത്തിരിക്കുമെന്നു നമുക്കു തോന്നുന്നു. എന്നാൽ ലാസർ, മറിയം, മത്താ, യോഹന്നാൻ മാങ്ങാ

നാ, അല്ലെങ്കിൽ അപ്പസ്തോലന്മാർ എ ന്നിക്കുവന്നുവെങ്കിൽ തന്റെ അടുത്ത സ്നേഹി തന്മാരുടെ ഗണത്തിലേക്കു നാം പ്രവേശിക്കുന്നു എങ്കിൽ, അവരുടെ സഹ വാസത്തിൽ നാം മിശിഹായോടു കൂടെ ഏകദേശ സമീപിക്കുന്നു എന്നും, അവർ തന്നോടുള്ള അടുത്ത സംബന്ധങ്ങളിൽ നിന്നു ധാരാളമായി ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കു ന്ന ആ പ്രഭാവത്തെ ഏതാനും നാം ആസ്വദിക്കുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു എന്നും നമുക്കു അറിയാവുന്നതായിരിക്കും.

എന്നാൽ, യെഹൂദാനാടു വിശുദ്ധമാ ക്കപ്പെട്ട ഒരു ഭൂമിയാണെന്നു, മിശിഹാ അവിടെ ധ്വസിച്ചതിനാൽ, നാം വിചാരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ; തന്റെ അവസാനവ ഷ്ടങ്ങളിൽ അപ്പസ്തോലന്മാർ നമുക്കു കർത്താവിന്റെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട സമീകൃത ശിഷ്യന്മാരും ആയിരുന്നതിനാൽ വിശുദ്ധിയുടെ മാതൃകകളായി അവർ വിചാരിക്കപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ; തന്നെ പ്രസവിക്കുകയും, തന്റെ മാർവിടം ഉപധാനം ആയിരിക്കുകയും, തന്റെ ശൈശവത്തിൽ തന്നെ പരിപാലിക്കുകയും വസ്ത്രം ധരിപ്പിക്കുകയും, തന്റെ ബാല്യകാലത്തിലെ കാലദികൾക്കു മാർഗ്ഗദർശിനിയായിരിക്കുകയും, തന്റെ പ്രവസത്തിൽ എജീപ്പിലേക്കും

അവിടെനിന്നു തിരികെയും തന്നോടു കൂടെ പോകുകയും, ശൈശവം മുതൽ ബാല്യംവരെയും, ബാല്യം മുതൽ പുരുഷപ്രായംവരെയും തന്നോടു കൂടെ വസിക്കുകയും, ആ കാലമെല്ലാം തന്റെ ചുണ്ടുകളിൽ നിന്നും പുറപ്പെട്ട ജ്ഞാനത്തിന്റെ വചനങ്ങളെ കേൾക്കുകയും, തന്റെ ജനന സമയത്തു ആദ്യമായി തന്നെ ആശ്ശൂര്യക്കുടുംബം, കാൽവെറിമലയിൽവെച്ച് തന്റെ മരണസമയത്തുള്ള ശ്വാസത്തെ അവസാനമായിക്കൈക്കൊൾക്കുകയും ചെയ്ത മറിയത്തിന്റെ പരിശുദ്ധത എത്ര അദൃശീയമായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ വിചാരം നമുക്കു അത്യന്തം സ്വാഭാവികമാകയാൽ, സുവിശേഷത്തിൽ പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സ്രീയുടെ ചുണ്ടുകളിൽനിന്നും അതു സ്വയമായി പുറപ്പെട്ടതു നാം കാണുന്നു. അവൾ ജ്ഞാനത്തിന്റെയും പരിശുദ്ധതയുടെയും പൂർണ്ണതയോടുകൂടിയ രക്ഷിതാവിന്റെ വചനങ്ങളെ കേട്ടപ്പോൾ, അവളുടെ സ്വരം ഉയർത്തി “നിന്നെ ധരിച്ച ഗർഭാത്രവും നിന്നെ കുട്ടപ്പിച്ച മാർവിടങ്ങളും അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവയാകുന്നു എന്നു തന്നോടു പറഞ്ഞു.”

സി. അന്തപ്പായി ബി. ഏ.



- 1 സത്യദൈവകുമാരനും നിജപുത്രനെപ്പരിചോടു നീ വൃദ്ധനും ശിമയോൻ കരത്തിലണച്ച കാഴ്ചകൊടുക്കുവേ “എത്രയും കൊടുത്തായ വാൾ നിജശക്തിയിലെത്തിട്ടു”മെന്നു കേട്ടത്തലാലകതാരുവാടിയ പാലകീ! പരിപാഹിമാം.
- 2 ദുഷ്ടഭൂപതിതന്നസിക്കിരയായിട്ടാതെ കുമാരനെ—ത്തുഷ്ടിയോടുകരത്തിലേനി യെജീപ്പിലേക്കുതിശീല്രമായ് ഇഷ്ടനും വരനോടുമൊത്തുകഴിച്ചൊരാ വഴിയാത്രയിൽ കഷ്ടതയ്ക്കു വിധേയയാലൊരു പാലകീ! പരിപാഹിമാം!
- 3 ആറുണ്ടുവയസ്സുമേൻ ചെറുപ്പകാലമതിങ്കല—ഏറെഴും സുതനേ മനസ്സറിയാതെ വിട്ടുപിരിഞ്ഞു നീ നൂറുവത്സരമെന്നുപോൽ പരിതാപവഹിയിലാണ്ടകേ നിറീ മൂന്നുദിനം കഴിച്ചൊരു പാലകീ! പരിപാഹിമാം!

- 4 മർത്യവസ്ത്രമതിന്റെ പാപഭരത്തിനാലതികട്ടിയായ്—  
തിന്തൊരക്കുരിശും ചുമന്ന “ജരശ്ശലോ” തെരുവീഥിയിൽ  
ശാത്രമൊട്ടുതളന്നിഴഞ്ഞു നടന്ന പൊന്മകനേതുമ്പെ—  
പ്രാതൃതൻപുദയംതകന്നൊരു പാലകീ! പരിപാഹിമാം!
- 5 പുത്രനെക്കുറിച്ചോടുകൂടിയുയർത്തിനാട്ടിയ കാഴ്ചയാ—  
ലെത്രയും പരിരപുയായ് കുരിശിൻചുവട്ടിലിരിക്കുമ്പോൾ  
മർത്യരക്ഷകനേതുമ്പെൻ മനുഷ്യമക്കളെയൊക്കെയോ  
പുത്രരായി നിനക്കു നൽകിയ പാലകീ! പരിപാഹിമാം!
- 6 പാടുപെട്ടു തകന്നൊരത്തിരുമേനിയേ ഹത ജീവനാ—  
യാടലോടു കരത്തിലേന്തി മടിക്കുകയോ കിടത്തി നീ  
മൂടെഴും തവകണ്ണുനീർക്കണമൊയൊരച്ചൊറ്റുതളുകൾ  
മോടിയോടു പരിചുകേണൊരു പാലകീ! പരിപാഹിമാം!
- 7 ഏകപുത്രനെന്ന പാടുകുളോറ ദേഹി വെടിഞ്ഞു ഹാ!  
ലോകമാകെ ഭയംകലർന്നു വിറച്ചിരുന്നൊരു രാത്രിയിൽ  
ഏകയായ് മകനേ നിനച്ചു മനംതകന്നു കരഞ്ഞുകൊ—  
ണ്ടാകലാഞ്ചിയിലാണ്ടു വാണൊരു പാലകീ! പരിപാഹിമാം!

മേരി ജോൺ തോട്ടം.

## ത്രേസ്യാപുണ്യവതിയുടെ കൃതികൾ.

### I.

സത്യാസഭീവിതത്തിന്റെ ഉത്തമ മാതൃകയും കമ്മലീത്താസഭയുടെ സംസ്കാരകർത്രിയുമായ വി. ത്രേസ്യാപുണ്യവതി വശ്രുതയായ ഒരു ഗ്രന്ഥകർത്രിയും കൂടിയാണെന്നുള്ളതു സുപ്രസിദ്ധമാണ്ല്ലോ.

ജീവചരിത്രം (Life) “അഭ്യന്തര ഹർമ്മ്യം” (Interior castle) പുണ്യപുണ്ണതാപഭതി (Way of Perfection) ഗീതഗീതങ്ങളുടെ വ്യാഖ്യാനം (Commentary on the Canticle of Canticles) ഇവയത്രെ പുണ്യവതിയുടെ പ്രധാനകൃതികൾ. ഇതിനുപുറമെ ഈ വിശുദ്ധയുടെ വക ഒട്ടേറെ എഴുത്തുകളും കവനങ്ങളും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇവയിൽ പലതും ഇംഗ്ലീഷിലേക്കു പരിവർത്തനം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. കവിതകൾ അതിവരസ സ്മര്യരിതങ്ങളും ശ്രുതിമധുരങ്ങളുമെന്നു അനുഭവിച്ചിട്ടുള്ളവർ പറയുന്നു.

‘ജീവചരിത്ര’ത്തിൽ പുണ്യവതിയുടെ സ്വന്തം ചരിത്രം തന്നെയാണു അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്. നമുക്കു ലഭിച്ചിട്ടുള്ള സ്വയം ജീവചരിത്രഗ്രന്ഥം (Autobiographies) അതിൽ വെച്ചു വി. അഗസ്റ്റിനോസിന്റെ ‘പാപസങ്കീർത്തനങ്ങൾ’ (Confessions) കഴിഞ്ഞാൽ ഇതു പ്രഥമസ്ഥാനം അർഹിക്കുന്നു എന്നു ഡാക്ടർ ബെയ്ലിൻ പറയുന്നു. പുണ്യവതിയുടെ മരണത്തിനു ഇരുപതു കൊല്ലം മുമ്പ് 1904-ൽ തന്റെ കമ്പസാരക്കാരന്റെ കല്പനയനുസരിച്ചാണു ഇതു വിരചിതമായത്. ഇതിൽ ബാല്യപ്രായത്തിൽ, നോവലുകൾ വായിക്കുമ്പോൾ പുണ്യത്തിൽ തനിക്കു ഭവിച്ച മന്ദഗതി, തന്റെ പിതാവിന്റെ സൗഹൃദപ്രാപ്തി സന്തോഷങ്ങൾ, തന്റെ താപസഭീവിതത്തിന്റെ ആദ്യമുഹൂർത്തങ്ങളിൽ സംഭവസികളോടും സന്ദർഭങ്ങളോടും മറ്റു പുറത്തുള്ളവ

രോടും അധികമായി സംസാരിക്കയാൽ ജപയ്ക്കുന്നങ്ങളിൽ നേരിട്ട അന്യചിന്തകൾ അരോചകങ്ങൾ ഇവയെ പാരമാർത്ഥ്യബദ്ധ്യം നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥത്തോടു പലേവിധത്തിൽ സാമ്യമുള്ള ഒന്നാണ്, കൽമലോദ്യാനത്തിൽ നമ്മുടെ സമകാലീനയായി വികസിച്ച തന്റെ ആത്മീയാത്മജയായ ഈ ശോയുടെ ചെറുകുസുമമായ കൊച്ചുത്രേസ്യാൽ വിരചിതമായ സ്വയംജീവചരിത്രം. വി. പീലിപ്പ് നേരിപ്പുണ്യവാന്റെ സഭക്കാരനായ ബോർട്ടിനി എന്ന മെത്രാപ്പോലീത്താ അമ്മത്രേസ്യായുടെ ഈ ജീവചരിത്രം കൂറാലുൻഭാഷയിൽ പരിഭാഷപ്പെടുത്തി എട്ടാമത്തേ ഏതെങ്കിലും മാപ്പാപ്പായിട്ടു സമർപ്പിച്ചതിന്റെ ഉപോൽഫോതയിൽ ഇപ്രകാരം പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. “പുണ്യവതിയായ ഈശോയുടെ ത്രേസ്യാ അമ്മയുടെ പുസ്തകങ്ങൾ ഹാൻ പല പ്രാവശ്യം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം വായിച്ചതിൽ, ദിവ്യചോദനത്താനത്തിന്റെ നിക്ഷേപമാണു അവയെന്നു എനിക്കു തോലുപ്പെട്ടു. തന്നിമിത്തം ലോകത്തിനു ഇതുകൊണ്ടു പ്രയോജനം സിദ്ധിക്കുമെന്നു ഞാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി. ഈ കാലങ്ങളിൽ അനേകരിൽ കെട്ടുപോയ ഉപവിയുടെ

ജാലയേ ഉദ്ദീപിപ്പിക്കുന്നതിനു റൂഹാദക്ഷഭഗവത്സരാനെൻ പ്രത്യേക പരിപാലനയാൽ ഈ ദീവത്തെ തെളിയിച്ചുവെന്നു ഞാൻ ഉറപ്പായിട്ടു വിശ്വസിക്കുന്നു.”

ബ്രഹ്മനഗരവാസിയായ ഒരു പാഷണ്ഡിക്ക് സംഭവിച്ചതു ഇത്തരത്തിൽ പ്രസ്താവ്യമായിരിക്കുന്നു. സത്യവേദത്തിനെതിരായി അനവധി ദുഷ്ടകൃതികളെ ചമച്ച ഈ പാഷണ്ഡശാസ്ത്രജ്ഞൻ വി. അമ്മത്രേസ്യായുടെ ശ്രുതി പ്രതിഭിനം വർദ്ധിച്ചുവരുന്നതുകണ്ടു പുണ്യവതിയുടെ ജീവചരിത്ര പുസ്തകത്തെ ചണ്ഡിച്ച ഒരു പ്രാച്യപുറാനം എഴുതുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു. എന്നാൽ ഒരു മാസത്തിൽ എഴുതിത്തീർക്കുന്നതെല്ലാം നിഷ്പ്രയോജനമെന്നു കണ്ടു പിറേറുമാസത്തൽ നശിപ്പിച്ചുകളകയാണു ചെയ്തത്. ഇങ്ങനെ മൂന്നു വഷ്കാലം യുദ്ധംചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുകയും കടശി പന്നന്തർ-രംകാലം ദൈവജനനിയുടെ ശുദ്ധീകരണത്തിനാർ ദിവസം അദ്ദേഹം തന്റെ കുററു അനുസരിക്കുകയും, അമ്മത്രേസ്യായുടെ പുണ്യരൂപം അംഗീകരിക്കുകയും, പാഷണ്ഡമതം ഉപേക്ഷിച്ചു കത്തോലിക്കാസഭയിൽ പ്രവേശിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഹാദർ മാത്യു, പുതിയിടം.

## ദൈവജനനിയും ദിവ്യകാരുണ്യസ്വീകരണവും.

വി. പ്രാൻസിസ് ബോർജ്ജായുടെ ദുഷ്ടാന്തത്തിന്നു തക്കവണ്ണം, നീ കർവാൻ കൈക്കൊള്ളുന്നതിന്റെ തലേദിനം പരിശുദ്ധ കന്യകയോടു, തന്റെ തിരുക്കുമാരനു യോഗ്യമായ ഒരു വാസസ്ഥലം നിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ തയ്യാറാക്കുന്നതിനു പ്രാർത്ഥിക്കണം. ഇതിനായി നിന്റെ വൈകിട്ടത്തെ ആത്മശോധന കഴിഞ്ഞു, മൂന്നു ‘നന്മനിറഞ്ഞ മറിയം’ ചൊല്ലുക. പരിശുദ്ധ കന്യക, മനുഷ്യാവതാരത്തിലോ, ദിവ്യകാരുണ്യത്തിലോ വീണ്ടും ദിവ്യവചനത്തെ കൈക്കൊള്ളുന്നതായിരു

ന്നാൽ അങ്ങേ ഹൃദയത്തെ ഏതുപ്രകാരമുള്ള പുണ്യങ്ങളാൽ അലംകൃതമാക്കുമായിരുന്നോ ആ പുണ്യങ്ങളിന്മേൽ ധ്യാനിച്ചുകൊണ്ടു തന്റെ ഭക്തിയെ ഉജ്ജ്വലിപ്പിച്ചിരുന്ന, ഈശോസഭക്കാരനായ റോബർട്ട് സൌതെൽ എന്ന വിശ്രുത വേദസാക്ഷിയെ നീയും അനുസരിക്കുക.

നീ ഈ ദിവ്യവിരുന്നിനണയുകയിൽ, പരിശുദ്ധ മാതാവു നിന്നോടുകൂടെവന്ന നിന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും വിധിക്കുന്നതായി വിചാരിക്ക. സിസ്റ്റേയ്ക്കൻ സഭയിലെ ഒരു കന്യാസ്ത്രീയായി

രുന്ന ലുത്ഗാർട്ടപുണ്യവതിക്കും, അതി ഭയമുള്ള ഒരു മനസ്സാക്കി കാരണത്താൽ ദിവ്യകാരണ്യമുൾക്കൊള്ളാതിരുന്ന മെസ്സി നായിലെ ഒരു പ്രംസിസ്റ്റോസ് സഭക്കാ രത്തിയായരുന്ന ഏവസുകൃന്നാ പുണ്യവ തിക്കും തന്റെ കാപ്പ വീരിച്ച കൊടുത്ത തുപോലെ നിനക്കും അതിനെ വീരിച്ചു തരുന്നതിനവേക്ഷിക്ക. ഖനദിഷേതാസു സഭക്കാരായ കന്യാസ്ത്രീകളുടെ ഒരു ആ ശ്രമത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത്തിയായിരുന്ന ഞെർത്രുട പുണ്യവതി ഒരു ദിവസം പരിശുദ്ധ കന്യക തന്റെ കന്യാസ്ത്രീകളെല്ലാം

വരെയും അങ്ങേ കാപ്പകൊണ്ടു മൂടി ഓരോരുത്തരെ പീഠത്തിങ്കൽ കൊണ്ടുപോയി, “എന്റെ ഏതും പ്രിയപ്പെട്ട മകനെ, എന്നെക്കുറിച്ച് ഈ ആത്മാവിന്റെമേൽ ദയയോടെ കടാക്ഷിക്കുവാൻ തീരുമനസ്സാകണമെ” എന്നു അഭവേക്ഷിക്കുന്നതിനെ കണ്ടു. നമ്മുടെ കത്താവിന്റെ തിരുശരീരത്തെ നിന്റെ നാവിന്മേൽ വെക്കുമ്പോൾ ദൈവജനനി തന്നെ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു കൊണ്ടു അതിനെ നിനക്കു തരുന്നു എന്നു വിചാരികു,



അതായതു: “ഇതാ നിനക്കുവേണ്ടി ഞാൻ പ്രസവിച്ച ദിവ്യവെമ്മരിയോട്ടിനുകുട്ടി; ഇതാ നിനക്കുവേണ്ടി ഞാൻ പാലൂട്ടിവെത്തിയഎന്റെ ഏകതീരുക്കുമാരൻ.” അന്നന്തരം, ഇത്ര പ്രിയമുള്ള മാതാവിന്റെ കയ്യിൽ നിന്നു ഏതും വലിയ ഘണക്കത്തോടുകൂടെ തന്നെ കൈക്കൊണ്ടു, അത്യഗാധമായ എളിമയോടുകൂടെ ആരാധിക്കയും “എന്റെ സ്നേഹിക്കപ്പെട്ടവൻ എന്റെയും ഞാൻ അയാളുടെയുമാകുന്നു” (പാട്ടു ൨. ൧൩.) “എന്റെ കത്താവേ! എന്റെ ദൈവമേ!” (യോഹ. ൨൦.

൨൮) എന്നു വീണ്ടും വീണ്ടും ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു് നിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ സ്നേഹത്തോടെ തന്നെ തഴുകുകയും ചെയ്തു.

നീ ദിവ്യകാരണ്യമുൾക്കൊണ്ടു ഭരഷം, ദൈവം മാന്യമാവതാരം ചെയ്യുമ്പോൾ പരിശുദ്ധ കന്യകയുടെ ഹൃദയത്തെ പൂരിച്ചു ഏതും മധുരമുള്ള ഭക്തി പക്ഷങ്ങളെ നിന്റെ ഓർമ്മയിൽ വരുത്തുക. മാതാവും പുത്രനുമായിട്ടുള്ള സ്നേഹസംഭാഷണത്തിന്നു നീ ചെവി കൊടുത്തു അവയിന്മേൽ ധ്യാനിക്ക. പരിശുദ്ധ കന്യക ഏതു ഏരിവോടുകൂടെ ആരാധനാർഹമായ ത്രിത്വത്തിന്നു സ്നേഹം ചെയ്യുവെന്നോക്കുക. തന്റെ സ്നേഹപരവശതയേയും ആനന്ദവിവശതയേയും നീ ചിന്തിച്ചുകൊൾക.

ഓ എന്റെ ആത്മാവെ! ആ സ്നേഹത്തേയും സന്തോഷത്തേയും നീ അല്പം രസിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ നീ ഇപ്പോഴത്തേപ്പോലെ ഇത്ര തണുപ്പുള്ളതു അകയില്ലായിരുന്ന. നിന്നെത്തന്നെ ഏരിവു പെടുത്തുന്നതിലേക്കായി, പരിശുദ്ധ മാതാവിനോടു് സംയോജിച്ച്, “ശക്തനായിരി

ക്കുന്നവൻ എന്നിവലിയകാൽപ്പങ്ങളെ ചെയ്തു” എന്നു കൂടുകൂടെ ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു്, തന്നോടുകൂടെ “എന്റെ ആത്മാവു കത്താവിനെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു” എന്നീ സംഗീതം പാടുക.

ദൈവത്തിന്നു സ്നേഹം ചെയ്യുവോഷം, ഈശോയുടെ മാതാവിന്റെ നേരെ തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടു് പാസ്റ്റർബൈലൻ എന്ന പുണ്യവാന്റെ സന്ദാനകണ്ഠം തക്കവണ്ണം നിന്റെ അഭവേക്ഷകളെ തന്റെ സന്നിധിയിൽ കാഴ്ചവെക്ക.

ഫാദർ മർസ്സലിൻ സി. ഡി.

അറിവിനുവേണ്ടിമാത്രം അറിവുസമ്പാദിക്കുന്നതു നിഗമവും ആത്മാവിന്റെ നാശവുമാകുന്നു. ഇങ്ങനെയൊരാൾ നീ അറിവിന്റെ അടിമയായിത്തീരുന്നു. അതിന്റെ ഉടമസ്ഥനാകുന്നില്ല.

വളരെപ്പേർ ഇന്ദ്രിയസുഖങ്ങളാൽ ആകുഷിക്കപ്പെടുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ആത്മാവിന്റെ സന്തോഷങ്ങളെ അന്തദവിചിക്ഷിപ്പു. ജി. പലാവു്.



ക്രിസ്തുവും ചൗൻറ ഒക്ടോബർമാസം ൧൭-ാം-നു- ഇററിലിയിൽ ഇസോല എന്ന പട്ടണത്തിനു സമീപേയുള്ള നാട്ടു ന്വാരങ്ങളിൽ നിവസിച്ചിരുന്ന ജനങ്ങൾക്കു ഒരു മഹോത്സവ ദിനമായിരുന്നു. മുഖ്യത കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുൻപു ആ ദേശത്തുണ്ടായിരുന്ന ഒരു പാഷ്യനിസ്സ് ആ ശ്രമത്തിൽ ചേന്നു അജ്ഞാതമായ ജീവിതം നയിച്ച് യൌവനപ്രായത്തിൽതന്നെ ഇഹലോകവാസം വെടിഞ്ഞ ഒരു യുവാവിന്റെ ശവകുടീരത്തെ പരിശോധിക്കുന്നതിനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശേഷിപ്പുകളെ രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിനുമായി മതാധ്യക്ഷന്മാരാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട വൈദികസംഘം പ്രസ്തുത സ്ഥലത്തെ സന്ദർശിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരുന്ന ഈ ദിവസം തദ്ദേശവാസികളായ ജനങ്ങൾക്കെത്രമാസത്തോഷപ്രദമായിരുന്നുവെന്നത് ഉഷ്യമാണല്ലോ. അന്വേഷണസംഘക്കാർ അവരുടെ ജോലി എത്രയും നിഗൂഢമായ വിധത്തിൽ നിർവഹിക്കണമെന്നു അധികൃതന്മാർ പ്രത്യേകം ചട്ടംകെട്ടുകൾ ചെയ്തിരുന്നു. ഒരു കാലത്തു പാഷ്യനിസ്സ് സമ്പ്രദായങ്ങളുടെ വക ഒരു വിശേഷപ്പെട്ട ഭവനവും അതിമനോഹരമായ ഒരു ദേവാലയവും വിളങ്ങിയിരുന്ന ആ സ്ഥലം മതവൈരികളായ രാജാക്കന്മാരുടെ അക്രമങ്ങൾനിമിത്തം ഒരു വിജനസ്ഥലമായി പകർന്നിരുന്നതിനാൽ അന്വേഷണസംഘക്കാർ അവരുടെ ജോലി രഹസ്യമായി നിർവഹിക്കുന്നതിനു യാതൊരു വിഘ്നവും കണ്ടില്ല. എന്നാൽ അവർ ആ സ്ഥലത്തോടുത്തപ്പോൾ കണ്ട കാഴ്ച പ്രതീക്ഷയിൽനിന്നു ഏറ്റവും വ്യത്യസ്തമായ ഒന്നായിരുന്നു.

അവരുടെ രഹസ്യം നാടൊട്ടുക്കു പരന്നിട്ടോ എന്തോ ഏറിയനാളായി ജനങ്ങളുടെ പാദസ്തംഭം ഏറിയിട്ടില്ലാത്തതും ജിണ്ണിച്ചു നിലപതിക്കാരായിക്കിടന്നിരുന്നതുമായ ആ ആശ്രമത്തിലേക്കുള്ള വഴികൾ മണൽ വാരിയ താഴ്വാരൻ പാടില്ലാത്തവിധം ജനാവലിയാൽ നിബിഡമാ

യിക്കുന്നു. അവർ പാടിയിരുന്ന കണ്ണാനന്ദകരങ്ങളായ ഗാനങ്ങളുടെ ശ്രുതിപുരങ്ങളായ ധ്യാനികർ നദോമണ്ഡലത്തിൽ സർവ്വത്ര മാറോലിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ആ വന്ദ്യപുരോഹിതന്മാരെ കണ്ട മാത്രയിൽ “ഞങ്ങളുടെ പുണ്യവാന്റെ ശരീരത്തെ ആരും കൊണ്ടുപോകാതെ സൂക്ഷിക്കുന്നതിനാണ് ഞങ്ങൾ ഇവിടെ കൂടിയിരിക്കുന്നത്” എന്നവർ ഏകസ്വരത്തിൽ നിലവിളിച്ചു പറഞ്ഞു. ഏകിലും അന്വേഷകസംഘക്കാർ പുരുഷാരത്തെ ഒരുവിധം സമ്മതിപ്പിച്ചശേഷം ജനപ്രതിനിധികളുമൊരുമിച്ചു അകത്തു പ്രവേശിച്ചു ദേവാലയത്തിന്റെ വാതൽ അടച്ചു ബന്ധിച്ച് പരിശോധനകൾ മുറുക്കുമാർന്നു. പല മണിക്കൂറുകൾ കഴിഞ്ഞശേഷം വാതൽ വീണ്ടും തുറക്കപ്പെടുകയും പൂട്ടി മുദ്രവെക്കപ്പെട്ടിരുന്ന പുണ്യവാന്റെ ശേഷിപ്പുകൾ അടങ്ങിയ പെട്ടകം പുറത്തു അക്ഷമന്മാരായി കാത്തുനിന്നിരുന്ന ജനങ്ങളുടെ കാഴ്ചയ്ക്കായി പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം അവർ അതു ഇസോല പട്ടണത്തിലെ പള്ളിയിൽ പുതുതായി പണി ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്ന കല്ലറയിൽ അടക്കം ചെയ്തു.

നിരവധി ജനങ്ങൾ, ജോലിത്തിരക്കുള്ള ഒരു കാലത്തു അവരുടെ സർവ്വപ്രാപാരങ്ങളേയും ഉപേക്ഷിച്ച് മലയിടുക്കുകളിൽകൂടെ യാത്ര ചെയ്തു ആ മലപ്രദേശത്തു വന്നു ഇത്ര വലിയ കോലാഹലങ്ങളെല്ലാം കേട്ടിട്ടുണ്ടാകാത്തതെന്ന് ചുരുങ്ങിയ ജീവിതദശയിലാകട്ടെ മരണനേരത്തിലാകട്ടെ വിസ്മയനീയങ്ങളായ യാതൊരു പ്രവൃത്തിയും ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത ഗബ്രിയേൽ പൊസേന്തി എന്ന യുവാവിന്റെ നേരെയുള്ള അവരുടെ ഭക്തിസ്നേഹബഹുമാനാദരങ്ങളെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിനായിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം ചൗൻറ മാർച്ചുമാസം ൧-ാം-നു- അസീസി എന്ന പട്ടണത്തിൽ ഉൽകൃഷ്ടവംശജാതന്മാരും ധനവാന്മാരും സമുദായത്തിലെമ്പോലെയെക്കൈവഭക്തിയിലും ഒരുയന്നു നിലയെ

പ്രാപിച്ചിരുന്നവരുമായ സാത്ത, അ ഗ്നെസ് വൊസേന്തി എന്ന മാതാപി താക്കന്മാരിൽനിന്നു ജാതനായി. ഈ വൈതൽ ലോകരംഗത്തിൽ പ്രവേശി ച്ച ദിവസംതന്നെ ജ്ഞാനസ്നാനത്താൽ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുകയും പ്രാൻസിസെന്നു നാമകരണം ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തു. അസിസിയിലെ പുണ്യവാൻ എന്നു മറ്റു നാമത്താൽ അറിയപ്പെടുന്ന വിശുദ്ധ പ്രാൻസിസ് ജ്ഞാനസ്നാനം കൈക്കൊണ്ടു ആ സ്ഥലത്തു വച്ചുതന്നെ അദ്ദേഹത്തി ന്റെ നാമധേയം സ്വീകരിച്ച് മാമ്മോ ദീസാ മുങ്ങുന്നതിനുള്ള ഭാഗ്യം ഈ ശി ശുവിനു ലഭിച്ചുവെന്നുള്ളതും പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണ്.

നമുടെ നായകനു നാലു വയസ്സ് പ്രായമുള്ളപ്പോൾ, മാപ്പാപ്പായുടെ കീഴിലുള്ള പല രാജ്യങ്ങളിലായി നാലു കൊല്ലത്തോളം ഗവണ്ണന്റദ്യോഗം നോക്കി വലഞ്ഞ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിതാവ്, തന്നെ ആ ഭാരപ്പെട്ട ജോലിയിൽനിന്നു പിരിച്ചുയയ്ക്കണമെന്നും കുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനായി അയ്യസ്സിന്റെ അവസാനഘട്ടം വിനിയോഗിക്കുന്നതിനനുവദിക്കണമെന്നും അന്നു തീരുസഭയെ ഭാഗ്യമോടെ വാണിരുന്ന പതിനാറാം ഗ്രിഗോറിയോസു മാപ്പാപ്പായോടു അപേക്ഷിക്കുകയും ആ തിരുമേനി ഈ വിശ്വസുഭാസന്റെ അപേക്ഷ സഭയ്ക്കകൈക്കൊണ്ടു ചുമതല കർത്താരുദ്യോഗം

കൊടുത്തു സ്റ്റാലേത്തോ എന്ന സ്ഥലത്തേയ്ക്കയക്കുകയും ചെയ്തു. അവിടെ ചെന്ന അധികം കഴിയുന്നതിനു മുമ്പു പ്രാൻസിസിന്റെ അമ്മ ചരമഗതി പ്രാപിച്ചു. മാതാവിന്റെ ദേഹവിയോഗത്താൽ വ്യസനാക്രാന്തന്മാരായി ഭവിച്ച പ്രാൻസിസിനേയും സഹോദരന്മാരേയും ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നതിനു പിതാവു കഴിയുന്നത്ര ശ്രമിച്ചു. ഗുണവതിയായ ഒരു സ്ത്രീയെ അവരുടെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കായി ഏല്പിട്ടു കൊടുത്തു. സൽഗുണങ്ങളുടെ ഒരു വിജ്ഞാലമായിരുന്ന അവർ നിസ്സഹായരായ ആ കുട്ടികളെ പുത്രനിർവ്വശേഷമായ വാത്സല്യത്തോടുകൂടെ പരിരക്ഷിച്ചുപോന്നു. പുണ്യവതിയായ ആ ദത്തുമാതാവിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിലും ലാളനയിലും വളർത്തപ്പെട്ട ബാലന്മാർ സൽസ്വഭാവികളായി ഭവിച്ചുവെന്നു പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. പിതാവിന്റെ ഉത്തമമായ ജീവിതവും അവരുടെ സ്വഭാവരൂപീകരണത്തിനു വളരെ സഹായിച്ചു. അദ്ദേഹം അതിരാവിലെ എണ്ണിററു കുട്ടികളുമൊരുമിച്ച് പൂജ കാണുന്നതിനു ദേവാലയത്തിൽ പോയിരുന്നു. ജീവിതകാലത്തിൽ ഒരു ദിവസംപോലും കൊന്തനമസ്കാരം മുടക്കിയിരുന്നില്ല. ഈ ഭക്തകൃത്യത്തിൽ പങ്കു കൊള്ളാതെ നിദ്ര ചെയ്യുന്നതിനു കുട്ടികളെ ഒരിക്കലും നവദിച്ചിരുന്നില്ല. (തുടരും)

റവ. ജോസഫ് തെക്കേമുറി.

## പരിശുദ്ധ പിതാവും കത്തോലിക്കാ പത്രപ്രവർത്തനവും.

**ക**ത്തോലിക്കാമതാഭിവൃദ്ധിക്കുള്ള പ്രത്യേകോപകരണങ്ങളിൽ പ്രധാനമായ ഒന്നു പത്രപ്രവർത്തനമാണെന്നു കരുതി ഇക്കാലത്തുള്ള മതാഭിമാനികൾ തുടങ്ങിയകമായി പൂർവ്വാധികം പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നതു സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ. ആധുനിക കാലങ്ങളിൽ സഭഭരണം ചെയ്തിട്ടുള്ള ൧൩-ാം ലെത്തൻ, പത്താംപിയൂസ്, പ

തിനഞ്ചൊബനദിക്കോസ് എന്നീ മാപ്പാപ്പാമാർ പത്രപ്രവർത്തകന്മാരെ അവസരോചിതം ശ്രദ്ധിക്കുകയും ആശീർവ്വദിക്കുകയും അവരുടെ ആ തൊഴിലിന്റെ പരിശുദ്ധിയും പ്രാമാണ്യവും കീർത്തിക്കുകയും സംധാരണമായിരുന്നു. ഈ പാരമ്പര്യത്തെ ആധുനിക മാപ്പാപ്പാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പ്രശസ്തമാവണ്ണം തുടർന്നുകൊ

ണ്ടിരിക്കുന്നു. പത്രപ്രവർത്തകന്മാരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള യാതൊരു അവസരവും തിരുമേനി നഷ്ടപ്പെടുത്തിയതായി ഓർമ്മിക്കുന്നില്ല. ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് വർത്തമാനപ്പത്രത്തിനു തിരുമേനി അയച്ചുകൊടുത്ത സന്ദേശത്തിൽ ഇങ്ങിനെ കാണുന്നു: - “ഒരു പത്രിക ആത്മീകനന്മയ്ക്കും ദൈവസ്തുതിക്കും ദൈവത്തിൻ സഭയുടെ പുഷ്പങ്ങൾവേണ്ടി സത്യവും സന്മാർദ്ദ്യവും പ്രചരിപ്പിക്കുന്ന കൃത്യത്തിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥരിരിക്കുമ്പോൾ അതു അർഹിക്കാത്ത യാതൊരുനഗ്രഹവുമില്ലതന്നെ.” ലണ്ടനിലെ ഒരു മാസികക്കു തിരുമേനി അയച്ചുകൊടുത്ത സന്ദേശത്തിൽ മാസികവരികാരെ മൊത്തത്തിലും, വരിസംഖ്യ കണിശമായി അടച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരെ പ്രത്യേകിച്ചും അശീർവദിച്ച സംഗതി സ്മരണീയമാണല്ലോ. ഏതാനും മാസക്കാലത്തിനുള്ളിൽ ഒന്നിലധികം പ്രാവശ്യം ഗസ്റ്റാറി കർദ്ദിനാളിൽനിന്നു മാപ്പാപ്പാ തിരുമനസ്സിലെ ആശിസ്സുകളോടുകൂടിയ സന്ദേശങ്ങൾ ഈ പംക്തികളിൽത്തന്നെ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാൻ സംഗതി വന്നിട്ടുള്ളതിനാൽ, തിരുമേനിക്കു പത്രപ്രവർത്തകന്മാരോടും പത്രപാരായണലോകത്തോടുമുള്ള വാത്സല്യം കേരളീയകത്തോലിക്കർക്കും ഏതാണ്ടുണ്ടാവാത്തതുണ്ട്. ഇതുകൊണ്ടെല്ലാം “പത്രപ്രവർത്തനത്തിന്റെ പാപ്പാ”യെന്നുപോലും തിരുമേനി അപരനാമകീർത്തിതനായിരിക്കുന്നു. ഇതിനിടെ റോമയിലെ പത്രപ്രവർത്തകന്മാരുടെ ഒരു സംഘത്തിന്നു സന്ദർശനം നൽകിയ അവസരത്തിൽ “നാമും ഒരു കാലത്തു ഒരു പത്രപ്രവർത്തകനായിരുന്നു” എന്ന പ്രാഗത്ഭ്യപൂർവ്വം പ്രസ്താവിച്ചതു രൂപികയെന്നിരുന്ന ഏതു കത്തോലിക്കന്റെ ഹൃദയത്തേയ്ക്കാണ് ഹൃദ്യപ്രവാഹസംഹൃദ്യമാക്കാതിരിക്കുക!

എന്നാൽ പത്രപ്രവർത്തക ലോകത്തിന്നു തിരുമേനിയെപ്പറ്റിയുള്ള സർവ്വപ്രധാനമായ അനുഗ്രഹം ഇതൊന്നുമല്ല. “റോമും ഓർനിയും” എന്ന തിരുവെഴുത്താൽ ഒരു സ്വർഗ്ഗീയ രക്ഷാധികാരിയേ, പത്രപ്രവർത്തകന്മാർക്കും മറ്റു പ്രസിദ്ധീകരണവേലയിൽ ഏല്പിട്ടിരിക്കുന്നവർക്കും കല്പിച്ചതന്നെ തിരുമേനിയുടെ ഔചിത്യബോധവും വിശാല

ബുദ്ധിയുമാണ് നാം സദാ കീർത്തിക്കേണ്ടതു്. ഇതു ഉൽകൃഷ്ടമായ ഈ ജോലിക്കു ഇതുവരെ ഒരു പ്രത്യേക രക്ഷാധികാരിയില്ലാതെയാണിരുന്നതു്. ആ ന്യൂനത പരിഹരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു എന്നു മാത്രമല്ല രക്ഷാധികാരിയായി, സത്യത്തെ പരിപാലിക്കാനും അബദ്ധോപദേശങ്ങളെ ഒട്ടക്കൂലാനും അത്യുദ്ധാനം ചെയ്തു അത്ഭുതകരഫലങ്ങളെ പുറപ്പെടുവിച്ച പ്രാൻസിസ് സാലേസ് എന്ന വിശുദ്ധനെ കല്പിച്ചതരികയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഈ ജ്ഞാപലമെങ്കിലും സ്നേഹസംപൂർണ്ണമായ ഒരു ഭാഷാരീതിക്കു വി. പ്രാൻസിസ് സുപ്രസിദ്ധനായിരുന്നു. വിശ്വാസകാർമ്മ്യപ്രതിപാദനത്തിൽ പ്രതിയോഗിക്കുവൈരസ്യം ജനിക്കുമെന്നു കരുതി, വിശ്വാസസത്യത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം വേണ്ടവിധം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്താതിരിക്കുന്ന സ്വഭാവം വിശുദ്ധനല്ലായിരുന്നു. ഈ ഗുണങ്ങൾ കത്തോലിക്ക പത്രപ്രവർത്തകന്മാർക്കും പ്രസിദ്ധീകരണകർത്താക്കൾക്കും ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നാണ് തിരുമേനി അഭിലഷിക്കുന്നതു്. “അതേ രീതിയിലുള്ള ഭാഷാശൈലിയും ഭാഷാഭംഗിയും അവർ പ്രയോഗിക്കട്ടെ. വായനക്കാർ സത്യത്തിൽ ആനന്ദിക്കുമാറു തങ്ങളുടെ ആശയങ്ങളെ വൈശാല്യത്തോടും ഹൃദയാകർഷകമായ ഭാഷയിലും അവർ പ്രകടിപ്പിക്കട്ടെ. പ്രതിയോഗിയോടു എതിർക്കേണ്ട സംഗതിവരുമ്പോൾ അബദ്ധങ്ങളെ മറുക്കാനും ദുർബ്ബലികളുടെ സത്യഹീനതയെ തടുക്കാനും അവർ ശ്രേഷ്ഠയുണ്ടാവുകയും അതു പരമാർത്ഥബുദ്ധിയോടും സർവ്വപ്രധാനമായി പരസ്സ്പരത്തോടും തങ്ങൾ ഭരിക്കപ്പെടുന്നുവെന്നു പ്രയോജനപ്പെടുന്ന സമ്പ്രദായത്തിലായിരിക്കുകയും വേണം.” ഇങ്ങനെയുള്ള സർവ്വപരിപാലനമാണ് ഈ രക്ഷാധികാരി നിയമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു്.

മാപ്പാപ്പാ തിരുമനസ്സിലെ അനുഗ്രഹം പത്രപ്രവർത്തകചരിത്രത്തിൽ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധാർഹമായ ഒരു അദ്ധ്യായത്തെ പ്രോത്സാഹനം ചെയ്തിരിക്കുന്നുവെന്നു നിസ്സംശമേണം. തിരുമനസ്സിലെ പേരിൽ വിനയപൂർവ്വം കൃതജ്ഞതാസമ്മിളിതമായ ഹൃദയത്തോടുകൂടി വി. പ്രാൻ

സീസിന്റെ മാതൃക അനുസരിച്ചും, തിരു മനസ്സിലെ ആശംസ അനുസരിച്ചും കേരളത്തിലെ കത്തോലിക്ക പത്രപ്രവർത്തകന്മാരും പ്രസിദ്ധീകരണകർത്താക്കളും സ്വ

കൃത്യനിർവ്വഹണത്തിൽ സോത്സാഹം പരിവർദ്ധിക്കണമെന്ന പ്രാർത്ഥിച്ചു സമാപിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

“ന.ദിവിക.”

## ഞാടു വിശ്വസിച്ചു.

ഒരു ദിവസം ഞങ്ങൾ റോമയിൽ വി. പത്രോസിന്റെ ദേവാലയത്തിന്റെ മുമ്പിൽ കിടന്നുപോകുമ്പോൾ ആ ബ്രഹ്മാണയ ദേവാലയത്തിന്റെ ഉപരിഭാഗത്തിൽ ആകാശമണ്ഡലത്തെ സ്പർശിക്കുന്ന വിധത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന കുരിശിന്റെ പാദഭാഗത്തുള്ളതും കഷ്ടിച്ച ഒരു ഫുട്ബോളിന്റെ വലിപ്പം തോന്നിക്കുന്നതുമായ ആ ഗോളത്തെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു കൊണ്ട് “അതിന്റെ ഉള്ളിൽ ഏതു അളകൾക്കിരിക്കാൻ സൗകര്യമുണ്ടെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നു” എന്ന് ഏന്റെ ഒരു മാന്യ സ്റ്റേഫിതൻ എന്നോടു ചോദിക്കുകയുണ്ടായി. അപ്പോൾ ഞാൻ ഹാസ്യരസത്തിൽ “അതിനു ഭാരമുള്ളവകയും എട്ടു നരിച്ചിൽകൾക്കു തുങ്ങിക്കിടപ്പാൻ സ്ഥലമുണ്ടായെന്നു വന്നേക്കാം.” എന്നുത്തരിച്ചു. കൊള്ളാം എന്നാൽ ഞാൻ കളി പറയുന്നതല്ല. എട്ടു നരിച്ചിലുകൾക്കു പകരം രണ്ടെട്ടു നരന്മാർക്കെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ ഏകദേശം ശരിയായിരുന്നേന്നേ.” “വെറുതെ ഇരിക്കുന്നു സ്റ്റേഫിതാ! ഇന്നാൾ പട്ടു യൂണിഫോം ധരിച്ച ജർമ്മൻ കോളജിലെ വൈദിക വിദ്യാർത്ഥികൾ കർദ്ദിനാളന്മാരാണെന്നു എന്നെ ധരിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ച അളപ്പെ നിങ്ങൾ” എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു. “അതിശയിപ്പാനില്ല. നിങ്ങൾ തോമ്മാസ്റ്റീഹായുടെ സന്താനമല്ലേ. സ്പർശിച്ചെങ്കിലേ വിശ്വസിക്കുള്ളല്ലോ. എന്നാൽ ഞാൻ പറഞ്ഞതു പരമാർത്ഥമാണോ എന്നു കാലക്രമത്തിൽ അനുഭവിച്ചറിയാം” എന്നു അയാളും പറഞ്ഞു.

ഈ സംഭാഷണത്തിനുശേഷം മറ്റൊരു ദിവസങ്ങളും ആഴ്ചകളും കഴിഞ്ഞു കൊണ്ടിരുന്നു. ഫെബ്രുവരിമാസാന്ത്യം - പ

ഷ്ടകാലം വേനലിനു സ്ഥലം കൊടുക്കാൻ പോകുന്നു. അരുണകിരണങ്ങൾ ഏന്റെ മേശയുടെ അടുത്തുള്ള ജനൽ മില്ലിൽ തട്ടിയിട്ടു അടുത്തുള്ള മുഖക്കണ്ണാടിയിൽ പ്രതിബിംബിക്കുന്നു. ഞാൻ ഏന്റെ ട്രഷിയെ ഉയർത്തി നോക്കുമ്പോൾ കപ്പലിന്റെ മുമ്പിൽ തിരമാലപോലെ മൂടൽമഞ്ഞു് സൂര്യശക്തികളുടെ വരവു് ഭയന്നോടുന്നു. മണി കഷ്ടിച്ചു ഏതരയായില്ല. തണുപ്പു നീങ്ങുന്നതുകണ്ടു അത്യാനന്ദത്തിൽ മുഴുകിയിരുന്ന ഏന്റെ തോളിൽ ആരോ സ്പർശിച്ചതുപോലെ തോന്നി. അപ്പോൾ അസ്വാസ്ഥ്യത്തോടുകൂടി തിരിഞ്ഞു നോക്കിയപ്പോൾ ഞങ്ങളുടെ തലവൻ ശർമ്മാശൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ട് “എന്താ സെൻറു പിറേഴ്സ് വരെ ഒന്നു നടക്കണമോ?” എന്നു ചോദിച്ചു. അയാൾ ഒരു സ്റ്റോട്ട് ലണ്ടുകാരനാണ്. ഞാൻ കാര്യം മനസ്സിലാക്കാതെ നിന്നപ്പോൾ അടുത്തുണ്ടായിരുന്ന ഏന്റെ പണ്ടത്തെ സ്റ്റേഫിതൻ “സംശയിക്കേണ്ട ഒന്നു പോയി പരീക്ഷിച്ചു് ഞാൻ പറഞ്ഞതു പരമാർത്ഥമാണോ എന്നറിഞ്ഞുവരാം” എന്നുത്തരിച്ചു.

രണ്ടു വിനാഴികക്കുള്ളിൽ ഞങ്ങളെല്ലാവരും തയ്യാറായി. വി. പത്രോസിന്റെ ദേവാലയത്തെ ലാക്കാക്കി നടന്നു തുടങ്ങി. അര മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ ആ ബ്രഹ്മാണയ ദേവാലയത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. ചമയപ്പുരയുടെ അടുത്തുള്ള വാതുകൽ രീപണ്ടി ആര്മീസിലും മറ്റും ടിക്കറ്റു കൊടുക്കുന്നതുപോലെ മൂന്നുനാലു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ടിക്കറ്റു കൊടുക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. പ്രതിദിനം കാഴ്ചക്കാരായി അവിടെ എത്തുന്നവരുടെ സംഖ്യ ഒട്ടും കുറവല്ല. എട്ടു മണി മുതൽ പതിനൊന്നു മണിവര

യേ പ്രവേശനമുള്ളു. രണ്ടു ലീർ (൨ അണ്) കൊടുത്തു ടിക്കറു വാങ്ങി വേണം കയറാണെന്നും രണ്ടു ചീരകൂടി കൊടുക്കുമെങ്കിൽ ബുദ്ധിമുട്ടൊന്നും കൂടാതെ 'ലിഫ്റ്റിൽ' മുകളിൽ എത്താമെന്നും, കാശു കൊടുക്കാതെ കയ്യും കാണണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ മാസാദ്യ ശനിയാഴ്ച ചെന്നാൽ മതിയെന്നും ഇതിനിടയിൽ ഞാൻ മനസ്സിലാക്കി ടിക്കറു വാങ്ങി ഞങ്ങൾ കയറും തുടങ്ങി. ബ്രഹ്മാണസമായ ഒരു തൂണിനു മുകളിൽ കയറുന്നപോലെതന്നെ. സിമൻറു ഇട്ടിട്ടുള്ള ഗോവണിപ്പടികൾ ഒരുവിധത്തിൽ അമ്പലങ്ങളിൽ ആനകയറി ഇറങ്ങാനുള്ള നടപോലെ കാണപ്പെട്ടു. തൂണിനുമുറു ഏകചാച്ചിലിലിൽ വളഞ്ഞുവളഞ്ഞുകിടക്കുന്ന നടയ്ക്ക് ഓരോന്നിനും ഒന്നരക്കോൽ നീളവും അടിയിൽ നാലുകോൽ വീതിയുംവരും. മുകളിലേക്കു കയറുന്നോറും വീതി കുറഞ്ഞുവരുന്നു. ആദ്യമായികയറുന്ന ഒരാളിന് പലപ്പോഴും ഇഹാഭംഗത്തിനു ഇടവരാതിരിക്കുകയില്ല. ഒരു വളവു കഴിയുമ്പോൾ ഇപ്പോൾ മുകളിലായെന്നു തോന്നും. ഈ വിധത്തിൽ ൧൨൨ സ്റ്റേപ്പ് കയറുമ്പോൾ ഒരു നിലയിലായി. ആദ്യം വളരെ ഊർജ്ജിതത്തിൽ കയറിത്തുടങ്ങിയ പലരും ഇടക്കു ഇരിക്കേണ്ടതായും മറ്റും വന്നു. ഈ കയറിപ്പോകുന്ന വഴിമദ്ധ്യേ ദേവാലയത്തിന്റെ ഉള്ളിലേക്കു നോക്കത്തക്കവണ്ണം എടുപട്ട (൩൨ പട്ടമെന്നു പറയണം) അതിനു അകത്തേക്കുള്ള മട്ടപ്പാവിൽ ചെന്നു നിന്നു ദേവാലയത്തിനകം ചുറ്റിക്കാണുന്നതിന്നു ആളുകളെ സൌകര്യംപോലെ കടത്തിവിടുന്നതിനുള്ള രണ്ടു വാതിലുകളുടെ മുമ്പിൽ കാവൽക്കാരണ്ടു്. ഞങ്ങൾ പള്ളിയകം കാണുന്ന ജോലി മടങ്ങിവരുന്ന അവസരത്തിലേക്കു മാറ്റിവെച്ചിട്ടു് നേരെ മുകളിലേക്കു യാത്ര തുടന്നു. ഒരു വാതുകൽ ചെന്നപ്പോൾ "ടിക്കറു്" എന്നും പറഞ്ഞു രണ്ടുമൂന്നു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഹാജരണ്ടായിരുന്നു. ടിക്കറു അയാളെ കാണിച്ചതിനു ശേഷം വാതിൽ കടന്നു ദേവാലയത്തിന്റെ മുകളിലുള്ള വെണ്മടത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. അവിടെനിന്നാൽ ഒരു വിധത്തിൽ റോമ്മാപ്പട്ടണം മുഴുവൻകാണാം. താഴെനിന്നുനോക്കുമ്പോൾ

സാധാരണ ചെറിയകൊത്തുരുപാളുടെ വലിപ്പം തോന്നിക്കുന്നവയും ദേവാലയത്തിന്റെ മുഖവാരത്തിൽ നിരത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നവയുമായ മാർബിൾകല്ലിൽ പണികഴിച്ചിട്ടുള്ള നൂറ്റിൽപരം സ്വരൂപങ്ങളിൽ ഓരോന്നിനും രണ്ടാമൂന്നും ആൾ ഉയരവും അതിനടുത്ത വലിപ്പവും ഉണ്ടു്. എന്നുവേണ്ടു റോഡിൽനിന്നു നോക്കുമ്പോൾ സാധാരണ താക്കോലിന്റെ വലിപ്പം തോന്നിക്കുന്ന വി. പത്രോസിന്റെ സ്വരൂപത്തിന്റെ കൈയിലുള്ള താക്കോൽ ഏകദേശം രണ്ടു കോൽ നീളം വരും. ഈ വെണ്മടത്തിൽ അവിടത്തെ ജോലിക്കാരായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ താമസിക്കുന്ന മുറികളും ഭക്ഷണസാമഗ്രങ്ങൾ വിൽക്കുന്നതിനു ഒരു പീടികയും ഉണ്ടു്. ഇവിടെ നിന്നാൽ ഇതേത്തുടൻ കിടക്കുന്ന വത്തിക്കാൻ കൊട്ടാരത്തിന്റെയും തോട്ടങ്ങളുടെയും ഒരു ഏകദേശജ്ഞാനം ഉണ്ടാകും.

ഏകദേശം അര മണിക്കൂർ അവിടെ ആശ്വസിച്ച്ശേഷം വീണ്ടും ഞങ്ങൾ മുകളിലേക്കു കയറും തുടന്നു. ഇത്തവണ ഗോവണിക്കു ചുവട്ടിൽ രണ്ടാൾക്കു നിരന്നു നിൽക്കാൻ വിസ്താരമുണ്ടെങ്കിലും പകുതി വഴിമുതൽ ഒരാൾക്കു മാത്രമേ സുഖമായിട്ടു പോകത്തുള്ളു. ഇടക്കുനിന്നു ആശ്വസിച്ച് മറ്റുമായി ഞങ്ങൾ മുൻകണ്ട പന്തെന്നപോലെ തോന്നിയ ഗോളത്തിന്റെ ചുറ്റുമുള്ള ബാൽക്കണിയിൽ എത്തി. ആ ഗോളത്തിനു ഇപ്പോൾ ഒരു എട്ടടി വിസ്താരം തോന്നിക്കും. ചുറ്റുമുള്ള വെറാൻഡയിൽ ഏകദേശം അൻപതിൽപ്പരം ആളുകൾക്കു നിരന്നു നിൽക്കും. അവിടെനിന്നുള്ളകാഴ്ച വണ്ണിപ്പാനസാദ്ധ്യം. റോമ്മാപ്പട്ടണം മുഴുവൻ ഒരറ്റം മുതൽ മറ്റൊരറ്റം വരെ കൊട്ടാരങ്ങൾ മുതൽ കൊട്ടിലുകൾ വരെയുള്ള സകലതും നമ്മുടെ മുമ്പാകെ നിരത്തിയിരിക്കുന്നതുപോലെ കാണാം. ഒരുവശത്തു ആപ്പിനയിൻ, അൽബാൻ കുന്നുകളും, മറ്റേവശത്തു് മദ്ധ്യതരണി കടലും, അതിദൂരത്തിലെങ്കിലും അതിസമീപത്തിൽ എന്നുപോലെ കാണപ്പെടുന്നു. വത്തിക്കാൻ തോട്ടങ്ങൾ വിവിധതരങ്ങളായ ചെടികളോടും മരങ്ങളോടും



ജ്ഞാതാവായെന്നു അറിയാമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

താഴെനിന്നു നോക്കിയാൽ വെറും ചായപ്പണിയാണെന്നു തോന്നിക്കുന്ന ചിത്രങ്ങൾ അടുത്തുനോക്കുമ്പോൾ സാമാന്യം വലിയതരം മോസായിക്കു കല്ലുകളാൽ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവയാണെന്നുവെച്ചപ്പോൾ. ആ വെറുംഡയിൽനിന്നുള്ള കഷ്ടകൊണ്ടു ദേവാലയത്തിന്റെ വലിപ്പത്തേയും പണിവിശേഷത്തേയും പറ്റി ഏകദേശം ഒരു ജ്ഞാനം ഉണ്ടാകും. അവിടെനിന്നു വീണ്ടും ഞങ്ങൾ കയറിയ വൃത്താകൃതിയിലുള്ള ഗോവണിയിൽ വന്നു. ഈ ഗോവണിയുടെ വലത്തുവശത്തുള്ള ചുവരിൽ കെട്ടിടത്തിനു മുകളിൽ കയറിയിട്ടുള്ള മാപ്പാപ്പാമാർ ചക്രവർത്തികൾ രാജാക്കന്മാരാദിയായവരുടെ പേരുകൾ മാർബിൾ പലകകളിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. ഇതിനെ അനുകരിച്ചു ഞങ്ങളേപ്പോലുള്ള താണതരക്കാർ പെൻസിലുകൊണ്ടു പേരെഴുതുകയും സാധാരണയായതിനാൽ ആ ഭിത്തിയിലെങ്ങും സ്ഥലമില്ലെന്നായിരിക്കുന്നു. ക്രമേണ ഗോവണി ഇറങ്ങി ഞങ്ങൾ വേരൊരു വാതുകുടികൂടി എടുത്തപ്പോൾ തന്നെ മുമ്പ് ഞങ്ങൾ നിന്ന വെറുംഡയ്ക്കു ഒരു പത്തുനൂറ്റാണ്ടി താഴെയായി അതേവിധത്തിൽത്തന്നെ പള്ളിയുടെ അകം പുറം നടുക്കു കാണത്തക്കവണ്ണമുള്ള ഒരു വരമ്പായിൽ എത്തി. അതിൽനിന്നും

കീഴ്പ്പോട്ടു നോക്കുമ്പോൾ താഴെ നടക്കുന്ന മനുഷ്യരെ അവരുടെ പകുതി വലിപ്പത്തിൽ കാണാം. ഈ വാതുകുടികൾക്കു കാവൽക്കാരങ്ങളെന്നും അവർക്കു വലുതും കൈനീട്ടം കൊടുത്താൽ അവിടെയുള്ള ചിത്രങ്ങളേയും മറ്റും സംബന്ധിച്ചുള്ള സകല വിവരങ്ങളും പറഞ്ഞുതരുമെന്നും ഉള്ളത് പ്രസ്താവയോഗ്യമായി കരുതുന്നു. രണ്ടാമത്തെ കൊരിദോറിൽ ഞങ്ങൾ അധികം താമസിച്ചില്ല. ഇതിനിടകൊണ്ടു പലരും ക്ഷീണിച്ചതിനാൽ അവിടെ നിന്നു സാവധാനത്തിൽ ഇറങ്ങി പള്ളിയകത്തുവന്നപ്പോഴേക്കും മണി ഫെ കഴിഞ്ഞു. അതിനിടകൊണ്ടു 'ലിഫ്റ്റ്' വഴിക്കും കാൽനടയായും ഒട്ടേറെ ആളുകൾ മുകളിൽ എത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഈ ബ്രഹ്മാസ്യദേവാലയത്തിന്റെ മറ്റു ഭാഗങ്ങൾ മിക്കവാറും ഞങ്ങൾ മുമ്പു തന്നെ കണ്ടു കഴിഞ്ഞതിനാൽ കബാനയുടെ അൾത്താരയികൽ ചെന്നു ഇതിനിടയാക്കിയ സമുദായത്തെ സ്മരിപ്പറഞ്ഞു വന്നവഴിക്കു മടങ്ങി ഞങ്ങൾ പ്രോപ്പഗാന്ത കോളേജിൽ എത്തിയപ്പോൾ എന്റെ മാന്യ സ്റ്റേഫിതൻ "എന്താ ഞാൻ പറഞ്ഞതു നേരമോക്കാരെന്നുണ്ടോ?" എന്നു ചോദിച്ചതിന്നു, "അതേ തോമ്മാസ്റ്റീഹായുടെ സന്താനമല്ലേ തൊട്ട വിശ്വസിക്കുന്നതെന്നു ചെയ്തു" എന്നു ഞാൻ മറുപടി പറഞ്ഞെന്നല്ലേ പറയേണ്ടു.

കാപ്പിൽ കുർച്ചക്കോസു ശ.

## തിരുഹൃദയഭക്തന്മാർ ഹർഹന ഇടവമാസത്തിൽ വെക്കേണ്ട പൊതുനിയോഗം.

"സമാധാനത്തിന്റെ രാജ്ഞിയോടുള്ള പ്രാർത്ഥന."

ലോകത്തിൽ സമാധാനം അശേഷമില്ലെന്നു എല്ലാ ഭാഗത്തുനിന്നും മറുവിളി കേൾക്കുന്നുണ്ട്. ലോകവാസികൾക്കു ദൈവത്തോടു സമാധാനമില്ല; അന്യോന്യം സമാധാനമില്ല; ദുരാരത്നന്മാരായിത്തന്നെയും സമാധാനമില്ല. ഈ മൂന്നു വിധ സമാധാനവും സർവ്വ

വ്യാപിച്ചെങ്കിലല്ലാതെ ലോകം സാക്ഷാൽ സമാധാനത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന എന്നു പറവാൻ പാടുള്ളതല്ല. എന്നാൽ ദൈവത്തോടുള്ള സമാധാനം പ്രഥമതസ്തരക്ഷിതമാകാതെ മറ്റു രണ്ടു സമാധാനവും നിലനിൽക്കുന്നതല്ലെന്നുള്ള തത്വം ലോകം പലപ്പോഴും വിസ്മരിച്ചുപോക

ന്നു. ഇതിനാലാണ് ലോകസമാധാന പരിപാലനാർത്ഥമായുള്ള ക്രിയാലോചനകളും സംഘനടപടികളുമെല്ലാം ഏറിയകൂറും വിഫലമായി പരിണമിക്കുന്നത്. അതിനാൽ ആദ്യംതന്നെ സ്രഷ്ടാവിനോടു സൃഷ്ടികളെല്ലാം പൂർണ്ണ സമാധാനമാകണം. സ്രഷ്ടാവിന്റെ ആജ്ഞകളെ ലോകം സർവ്വാത്മനാ അനുസരിക്കാത്ത കാലത്തോളം ഈവിധ സമാധാനമുണ്ടായി എന്നു പറയാൻ പാടുള്ളതല്ലല്ലോ. ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ ദൈവപ്രമാണങ്ങളെ ശരിയായി അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിൽ ലോകസമാധാനത്തിന്റെ അസ്ഥിവാദം അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.



പ്രമാണലംഘനം വഴിയായി ദൈവത്തിൽനിന്നു അകന്നുപോയ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തെ വീണ്ടു ദൈവത്തോടു യോജിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു പ്രധാന മാർഗ്ഗമായിട്ടാണ് പരിശുദ്ധ ദൈവജനനിയെ ദൈവം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഉത്ഭവപാപംകൊണ്ടുപോലും ഒരിക്കലും സ്രഷ്ടാവിൽനിന്നു അകലാനിടയാകാത്ത ഈ

ഉന്നതസൃഷ്ടി വഴിയായി ലോകത്തിന്ന്, രക്ഷിതാവനേയും സമാധാനത്തെയും നൽകുന്നതിനു സർവ്വേശ്വരൻ ചിത്തമായി. പാപികളെ ദൈവത്തോടു സമാധാന

പ്പെടുത്തുക എന്നുള്ളത്, തന്റെ പ്രധാന ചുമതലയായി ഈ മാതാവു കരുതി പ്രവർത്തിച്ചു പോരുന്നു. ആകയാൽ “സമാധാനത്തിന്റെ രാജ്ഞി” എന്ന നാമധേയം ദൈവജനനിക്കു അനുയോജ്യമായിരിക്കുന്നു. ഈ രാജ്ഞി വഴിയുദ്ധി ലോകം സമാധാനത്തെ തേടുന്നവെങ്കിൽ അതിനെ കണ്ടെത്താതിരിക്കയില്ല. അതിനാൽ മഴിമായ

ടെ സമാധാനത്തിന്റെ വാഴ്ചയേ പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതു തന്റെ ജീവിതോദ്ദേശമായി കരുതിയിരിക്കുന്ന പതിനൊന്നാം വിയുസ് മാപ്പാപ്പാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് മേ മാസത്തിൽ സത്യവിശ്വാസികളേ വരും ഈ നിയോഗസാധ്യത്തിനായി സമാധാനത്തിന്റെ രാജ്ഞിയോടു പ്രത്യേകം പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു ആഗ്രഹിച്ച് ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിഥുനം:- “പരപരിഹാര കൃത്യങ്ങൾ.”

## പുതിയ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ.

### I. തിരുസഭയോ വേദപുസ്തകമോ?

എം. സി. എസ്. എൽ. പ്രസിദ്ധീകരണം. നമ്പർ ൧. വില ൧ അണ.

ഊജിതത്തിൽ നടന്നുവരുന്ന മലബാർ കത്തോലിക്ക വിദ്യാർത്ഥി സംഘം വകയായി ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്ന മാസികാ ഗ്രന്ഥത്തിനുംപുറമേ, ഉപയോഗപ്രദങ്ങളായ ഏതാനും ലഘുലേഖകളും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിത്തുടങ്ങിയിരിക്കുന്ന വിവരം സന്തോഷപരസ്സരം പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ ഒന്നാ

മതായി പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള ൨൦ പക്ഷമുള്ള ഒരു ചെറുപുസ്തകത്തിന്റെ പേരാണ് മേൽ കാണുന്നത്. കറേമന്യ കോട്ടയം വി. ജി. പ്രസ്സിൽനിന്നു “Church of Bible” എന്ന അഭിധാനത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ അച്ചടിച്ചു പുറപ്പെടുവിച്ചതും, കേരളീയ വിദ്യാജ്ഞങ്ങളുടെ പ്രശംസയ്ക്കു പാത്രീഭവിച്ചതുമായ റവ. ഫാദർ ഡാമൻ എസ്. ജേ. അവർകളുടെ അവസരോചിതമായ ഈ പ്രസംഗം ഇക്കാലത്തു പ്രചുരപ്രചാരം അർഹിക്കുന്ന ഒരു കൃതിയാണ്. കത്തോലിക്ക പുസ്തകങ്ങൾ അ

കൂടിപ്പിടുന്നതിനു മാത്രമല്ല അപ്തയെ പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിനും വേണ്ട ഏല്പാടുകൾ വിദ്യാർത്ഥികളിൽനിന്നു ചെയ്യാനുള്ളതിന്നുതന്നെ ഞങ്ങൾ സന്തോഷിക്കുന്നു. ലിഗുവകയായി കേരളത്തിൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഏതുശാഖാസഭയിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടാലും ഫണ്ട് വലയ്ക്കു ഈ പുസ്തകം വാങ്ങാവുന്നതാണ്.

II. മുസ്ലീം ലോകം.

വരിസംഖ്യ ഒരാണ്ടത്തേക്കു അഞ്ചൽ വഴി, ൨ രൂ തപാൽവഴി, ൨൯ രൂ. ചവരനിന്നും മുഹമ്മദീയരുടെ വകയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിത്തുടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഈ പ്രതിപക്ഷപത്രികയുടെ ആദ്യത്തെ മൂന്നു ലക്കങ്ങൾ ഞങ്ങൾ സസന്തോഷംകൈപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നു. പ്രതിനിമിഷമെന്നപോലെ വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന ജീവിതമത്സരത്തിൽ കേരളീയരായ ഞങ്ങളുടെ മുസ്ലീംസഹോദരങ്ങളും യഥാശക്തിശ്രമിച്ചുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതൽ ഞങ്ങൾ അവരോടു സഹോദരനാ അനുഭവിക്കുകയും, അവരുടെ സമുദായാഭ്യുന്നതിക്കു ഈവിധ ശ്രമങ്ങൾ നിദാനമായി ഭവിച്ചുകാണാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

III. ഇസ്ലാം ദൂതൻ.

ആലപ്പുഴ, വരിസംഖ്യ ൨൯ രൂപാ. 'കത്തോലിക്കാദൂതൻ' മുതലായ മാസികകളുടെ സംപ്രദായത്തിൽ ആലപ്പുഴയിൽ നവമായി പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന

ഈ മാസുസഹജീവിക്ക് ഞങ്ങൾ സർവ്വവിജയങ്ങളും ആശംസിച്ചുകൊള്ളുന്നു. വിജ്ഞാനം കൊണ്ടല്ലാതെ സമുദായോദ്ധാരണം സിദ്ധിക്കുന്നതല്ലല്ലോ. ഈദൃശ ഉദ്യമങ്ങൾ അതിലേക്കു ഏതുമായും ഉപകരിക്കുമെന്നു ഇക്കാലത്തു ആരേയും പറഞ്ഞറിയിക്കേണ്ടതില്ല. ഗ്രന്ഥാവലിയുടെ രീതിയിലുള്ള ചില പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളും ആലപ്പുഴയിൽ പുറപ്പെടുവിക്കുവാൻ ഉള്ളതായി ഈ മാസികയിൽ കാണുന്നുണ്ട്. ക്രിസ്ത്യാനികൾ ഈ വിവരങ്ങളെല്ലാം അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

IV. പാപ്പാമതഗ്രന്ഥവിമർശം.

(ഒന്നാംഭാഗം)

കുസുമഗ്രന്ഥാവലി, നമ്പർ ൧൭. വില ൩ അണ.

നടുവത്തുശ്ശേരിൽ ബ. യാക്കോബു കത്തനാർ അവർകളുടെ ഈ കൃതി വായിച്ചാൽ 'പാപ്പാമത'ത്തേക്കുറിച്ചും, പാപ്പായുടെ അധികാരത്തേക്കുറിച്ചും അജ്ഞതമൂലം അകത്തോലിക്കർ ജ്വലിച്ചുവരാറുള്ള അനവധി അസംബന്ധങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനമില്ലായ്മ ആർക്കും അനായാസേന ഗ്രഹിക്കാവുന്നതാണ്. ഇക്കാലത്തു യാക്കോബായ സഹോദരങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഈ ലഘുലേഖ ധാരാളമായി പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിനു കത്തോലിക്കർ ശ്രമിച്ചാൽ അതു ഗണ്യമായ ഒരു പുണ്യമായിരിക്കും.

വർത്തമാനസംഗ്രഹം.

കേരളം.

ആലപ്പുഴയിലുള്ള കേരളീയ കത്തോലിക്കാ കൗൺസിൽ ചില അസൗകര്യങ്ങളാൽ മേ മാസം പത്താംതീയതിക്കു മാറ്റിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

\* \* \*

തിരുവിതാംകൂർ നിയമനിർമ്മാണസഭ ഏപ്രിൽ ൧൦-നുമുതൽ പത്തു ദിവസത്തേക്കു നടന്നിരിക്കുന്നു. ഈഴവരുടെ അവകാശക്രമ ബിൽ പാസ്സാക്കുക, നായന്മാരുടെ അവകാശക്രമ ബിൽ സംബന്ധി

ച്ച വാദപ്രതിവാദം നടത്തുക മുതലായി ഗൗരവാവഹങ്ങളായ പല കാര്യങ്ങൾ ഇത്തവണത്തെസഭയിൽ നടന്നിട്ടുണ്ട്. യൂനിവേർസിറ്റികളിൽനിന്നു ഭരതകൃഷ്ണൻ മെമ്പർപോലും ഇല്ലാതെവരാൻ കാരണമായ ആ സംഭവം സമുദായാഭിമാനികൾക്കുദ്ദേഹിലേക്കു ഒരുപാഠമായിരിക്കുമെന്നു ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

\* \* \*

മദ്രാസ് മെഡിക്കൽകോളേജ് പണ്ഡിതനായ ഡാക്ടർ പി. ഐ. മാത്യു ബി.

ഏ., എം. ബി. സി. എം. അവർകളെ ഇക്കോല്ലത്തെ സബ് അസിസ്റ്റന്റ് സർജൻ പരീക്ഷയുടെയും, തിരുവാന്തപുരം ഫൈക്കോർട്ടവക്കീൽ ജോസഫ് തുമ്പാശ്ശരി ബി. ഏ., ബി. എൽ. അവർകളെ പ്ലിഡർഷിപ്പ് പരീക്ഷയുടെയും ഓരോ പരീക്ഷകന്മാരായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. സ്ഥലം സെൻറ് എലേപ്പാ ഫൈസ്കൾ പൂർവ്വികാർത്ഥികളായ ഈ രണ്ടു മഹാമാരേയും ഞങ്ങൾ പ്രത്യേകം അനുഗ്രഹിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

\* \* \*

കൊച്ചിയിലെ നിയമനിർമ്മാണ സഭ ആറുമാസത്തിനകം ആരാദിക്കത്തക്ക വണ്ണമുള്ള ഏപ്പാടുകൾ തപരിതമായി നടന്നുവരുന്നു. വോട്ടവകാശം, സംബന്ധിച്ചും മറ്റും ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കുള്ള അവലാതികൾ ഭിവാൻജിയേ ബോധിപ്പിക്കുന്നതിനായി ഒരു ഡെപ്യൂട്ടേഷൻ പോകയുണ്ടായെങ്കിലും, കിടിയ മറുപടി മുഴുവൻ ഉപേക്ഷിച്ചു തിരിച്ചു.

\* \* \*

തൃശ്ശൂർ പള്ളിക്കേസിന്റെ അനന്തരഫലങ്ങൾ ഓരോരത്തിൽ ഇപ്പോഴും പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മീനം പരന്ന ചൊവ്വാഴ്ച നെസ്തോറീസുകാർ കൂട്ടമായി ദേവാലയത്തിൽ പ്രവേശിച്ചതായും, ഗവണ്മെന്ററധികാരികളുടെ നിരോധത്തെ വകവെക്കാതെ രണ്ടു പകലും ഒരു രാത്രിയും പള്ളിക്കകത്തുതന്നെ താമസിച്ചു നാനാവിധ അക്രമങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചതായും, കടശി ബലാപ്രയോഗിച്ചു അവരെ ഇറക്കിവിട്ടു പള്ളി പൂട്ടിയിരിക്കുന്നതായും അറിയുന്നു. ഇതിലേക്കു ജനങ്ങളെ പ്രേരിപ്പിച്ച അഭിമതങ്ങൾ മെത്രാൻ ആഭിയാനി പലരേയും പ്രോസിക്യൂട്ട ചെയ്തു ജാമ്യത്തിൽ വിട്ടിരിക്കുകയാണ്.

\* \* \*

വട്ടിപ്പണക്കേസു കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള അ

വസ്ഥയും ഒട്ടുതന്നെ അഭിലാഷണീയമായിരിക്കുന്നില്ല. സന്ധിയാലോചനകളും മറ്റും ഒരുവഴിക്കു നടക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, പള്ളം, കോട്ടയം മുതലായി പല സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇരുകൂട്ടരും തമ്മിൽ ഭയങ്കരമായ അടിപിടികൾ ഇതിനിടക്കൊണ്ടു കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. മാർ ദിവനാസ്പോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായും ഏതാനും പ്രമാണികളും കൂടി യാക്കോബായ പാത്രിയർക്കീസിനേയോ, ഗ്രീക്കു പാത്രിയർക്കീസിനേയോ, അതോ കത്തോലിക്കു പാത്രിയർക്കീസിനെ തന്നെയോ കാണുന്നതിലേക്കു യാത്രതിരിക്കാൻ ഒരുങ്ങിയെങ്കിലും, എത്രകക്ഷിയുടെ നിരോധനമിത്തം തൽക്കാലം അതു സാധിക്കാതെ വന്നതായിട്ടാണ് അറിയുന്നത്.

\* \* \*

കത്തോലിക്കരുടെ വകയായി കൊട്ടാരക്കര പണി തുടങ്ങിയിരുന്ന ചാപ്പൽപണിതിന്നു മാർച്ച് പൂർവ്വം അവിടെ ഭിദ്യപൂജ അനുഷ്ഠിച്ചതായും, റവ. ഫാദർ സ്റ്റീഫൻ മുതലായവർ പന്തളത്തുനിന്നു അങ്ങോട്ടേയ്ക്കു മാറി താമസം തുടങ്ങിയതായും അറിയുന്നു. ഏതാനും യാക്കോബായകുടുംബങ്ങൾ ഇതിനിടക്കൊണ്ടു അവിടെ മാനസാന്തരപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതായി അറിഞ്ഞു സന്തോഷിക്കുന്നു.

\* \* \*

മലബാർ വിദ്യാർത്ഥി സംഘത്തിന്റെ വാഷികയോഗം മേ ഏട്ടം ഒൻപതാം തീയതികളിൽ ചേർത്തുവെച്ചു നടക്കുന്നതാണെന്നു ഭാരവാഹികൾ ഞങ്ങളെ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇൻഡ്യാ.

സപ്തേന്ത്യാ കത്തോലിക്കാമഹാജനസഭ ഇക്കോല്ലം മംഗലപുരത്തോ തൃശ്ശൂരോ വെച്ചു നടത്തുന്നതിന്നു ആലോചിച്ചു വരുന്നു.

\* \* \*

ബർമ്മയുടെ വടക്കുഭാഗത്തു നാഗാ

## മാർ തോമ്മാ ക്രിസ്ത്യാനികൾ (രണ്ടാംഭാഗം)

റവ. ഫാദർ ബെർണാർഡ് സി. ഡി. അവർകളുടെ ചിരപ്രതീക്ഷിതമായ ഈ കൃതി ഇതാ അടിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വില്വാൻ തയ്യാർ.

വില രൂപം 1, അണ 4.

സൂപ്പണ്ട്, സെൻറ് ജോസഫ് പ്രസ്സ് മാനാനം.

എന്നൊരു കാട്ടുജാതിക്കാരനെ ഇടയിൽ ഇപ്പോഴും നരബലി നടപ്പുള്ളതായും, കഴിഞ്ഞകൊല്ലം പത്തു മനുഷ്യരെ ഇവർ ബലികഴിച്ചിട്ടുള്ളതായും അറിയുന്നു.

\* \* \*

‘മദ്രാസ് മെയിൽ’ കത്തോലിക്കാ മതത്തിനെതിരായി ചില ലേഖനങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതിനേക്കുറിച്ച് കത്തോലിക്കരായവരിങ്കൽ ശക്തിയായി പ്രതിഷേധം പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ളതായിക്കാണ്.

\* \* \*

ഉപ്പിന്റെ നികുതി ൨ രൂ. പൂണയാക്കി വരുത്തിച്ചതിനെപ്പറ്റി ആക്ഷേപങ്ങളുണ്ടെങ്കിലും വീണ്ടും ആ സംഗതി ആലോചനയ്ക്കുടഞ്ഞെങ്കിലും, വൈസറോയി അവാർകൾ നിയമസിദ്ധമായതന്റെ അധികാരത്താൽ കൂടുതൽ നികുതി ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇററലി.

പത്താം പിയൂഡ് മാപ്പാപ്പായെ പരിശുദ്ധനെന്നു നാമകരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഏല്പാടുകൾ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതായി റൂട്ടറിന്റെ കമ്പിവർത്തമാനങ്ങളിൽ കാണുന്നു.

\* \* \*

മൊൺസിഞ്ഞോർ ഫ്യൂമസോനി അവാർകൾക്കു പകരം പ്രോപ്പഗാന്ത സംഘത്തിന്റെ സെക്രട്ടറിയായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മിലാനിലെ റൂബ്സിനോ അപ്പസ്തോലിക്കാ ആയിരുന്ന മൊൺസിഞ്ഞോർ പ്രൻസിസ്റ്റോ മർക്കുത്തി അവാർകൾ റോമയിലെത്തി ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

\* \* \*

കോട്ടയം മിസ്സത്തിൽനിന്നു ഉർബാൻ കോളജിലേക്കു അയച്ചിരുന്ന റവ. മാ

ത്യ തെക്കനാട്ടു അവാർകൾ ഏപ്രിൽ ഒന്നാം തീയതി മരിച്ചു മജിയോറാ പള്ളിയിൽവെച്ചു നവവുജ അണച്ചിരിക്കുന്നു. പാട്ടുകുടുംബാനയായിരുന്നെന്നും, മലയാളത്തുകാരായ ഏലാ വിദ്യാർത്ഥികളും സന്നിഹിതരായിരുന്നു എന്നുമുള്ളതു പ്രസ്താവയോഗ്യമായിരിക്കുന്നു.

\* \* \*

വത്തിക്കാണിലെ ബ്രിട്ടീഷ് പ്രതിനിധിയായി നിയമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മിസ്റ്റർ റസ്സൽ റോമയിലെത്തി മുറപ്രകാരം സ്ഥാനം കയ്യേറ്റിരിക്കുന്നു. ഇദ്ദേഹം ഇംഗ്ലണ്ടിൽനിന്നു ഇദം പ്രഥമമായി നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ് സ്ഥാനപതിയാണ്.

ഇംഗ്ലണ്ട്.

കത്തോലിക്കാ സഭയിലേക്കു പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രസിദ്ധ ഏഴത്തുകാരനായ മിസ്റ്റർ ചെസ്റ്റേർട്ടൺ വേദകയ്യുടേപ്പറ്റി മുഖ്യമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നതിലേക്കു ഒരു പ്രതിവാദപത്രിക ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു.

\* \* \*

ചക്രവർത്തി മഹാരാജാവും രാജാക്കന്മാരും മാപ്പാപ്പാ തിരുമേനിയെ സന്ദർശിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതായി കേട്ടതിനെപ്പറ്റി ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ഹുസപബുലികളായ ചില പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാർ ബഹുളം കൂട്ടിയതിൽ, ‘സാമ്രാജ്യത്തിലുള്ള കത്തോലിക്കരുടെ സംഖ്യ വിചാരിച്ച്, ‘എഡ്വേർഡ്’ ചക്രവർത്തി ചെയ്തതുപോലെ ഇപ്പോഴത്തെ ചക്രവർത്തിയും ചെയ്യേണ്ടതു അദ്ദേഹത്തിന്റെ കടമയാണെന്നു ഗവണ്മെണ്ടു വിചാരിക്കുന്നു’ എന്നു പ്രധാനമന്ത്രി ബോനർലാ മറുപടി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

## സിലെശ്ശയധക്കുറിച്ചുകൾ.

കൊടിത്തുവവേരുക, ചുക്ക, മുത്തങ്ങ, ചിറന്തളുതു ഇവകൊണ്ടുള്ള കക്കായം വാതജ്വരത്തെ ശമിപ്പിക്കും.

\* \* \*

ലന്തക്കുരുവിന്റെ പരിപ്പ്, അങ്ങനക്ക

പ്പ്, മലർപ്പൊടി ഇവ സമം തേനിൽ ചേർത്തു സേവിച്ചാൽ എക്കിൾ മാറും.

\* \* \*

പരുത്തിക്കുരു, ഏലത്തിരി, തിപ്പലി, മലർ ഇവ ചൊടിപ്പു പഞ്ചസാരയും ചേർത്തു സേവിക്കുക. ഹർദ്ദിയേ കളയും.

അയർലണ്ടിലെ റിപ്പബ്ലിക്കൻ ക്ഷീരയുടെ ഖഹളം മിക്കവാറും അവസാനിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ദൈവലോകം ഒഴികെ യുള്ള നേരക്കുന്മാരെല്ലാം ഖന്ധനത്തി

ലായിക്കുഴിഞ്ഞു. മറ്റ് റിസ്സെയിററ ഗവണ്മെന്റ് സർവ്വരാജ്യസഖ്യത്തിൽ പ്രവേശനത്തിന് അപേക്ഷ അയച്ചിട്ടുള്ളതായി കാണുന്നു.

## മനോഹര വിവരങ്ങൾ.

മുരുകമായി ഈ വിധവിവരങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന് ഒരു രൂപാ മുദ്രാർ അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

കൊച്ചുത്രേസ്യയുടെ സഹായത്താൽ കായലിൽ വച്ചു കാരറ ശമിച്ചു. രക്ഷപ്രാപിച്ചതിന് ഉപകാരസ്തരണം.

എഫ്. ഐ. എൽത്തുരുത്തു.

തിരുഹൃദയത്തോടു പ്രാർത്ഥിച്ച ഒരു പ്രത്യേകകാര്യം സാധിച്ചു കിട്ടിയതിന് അങ്ങേയ്ക്കു നന്ദിവരുന്ന.

എം. എൻ. തിരുവനന്തപുരം.

കലിയൻതാനി വി. അന്തോനീസിന്റെ സഹായത്താൽ മോഷണം തെളിഞ്ഞതിന് കൃതജ്ഞത പ്രദർശിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

എം. സി. ഡി. അലക്ഷോടു.

എന്റെ കുടുംബത്തിൽ ബാധിച്ച ഭയങ്കരമായ ന്യുമോണിയോടീനും വൈദ്യന്മാർ കൈവെടിഞ്ഞശേഷം തിരുഹൃദയത്തോടു പ്രാർത്ഥിച്ച സുഖപ്പെട്ടതിന്റെ ഉപകാരസ്തരണം.

വി. കെ. ഡി.കോതമംഗലം.

## ചരമവാർത്തകൾ.

കിത്താവിൽ ഭാഗ്യമരണം. പ്രാവിച്ച താഴെപ്പറയുന്ന അളികൾക്കു വേണ്ടി കസുമവായനക്കാർ പ്രാർത്ഥിച്ചാകണം.

കടവുർപ്പള്ളി ഏടവക കാട്ടുകുടി റോഡ്, മാർച്ച് ൧൭-൧൯൦൯-൧൨ വയസ്സ്.

അതരമ്പുഴപ്പള്ളി ഏടവക കരോടു വേവേനി ബ. ദേവസ്വാമ്യൻ അവർകളുടെ ജ്യേഷ്ഠസഹോദരൻ ഔസേപ്പ്, മാർച്ച് ൨൨-൧൯൦൯- വ്യാഴാഴ്ച. ൪൭ വയസ്സ്.

കൈപ്പുഴ ഏടവക മണ്ണുപറമ്പിൽ മത്തായി, മാർച്ച് ൨൩-൧൯൦൯-൨൨ വയസ്സ്.

കറവിലങ്ങാടു ഏടവക അലപ്പാട്ടു ബ. പൗലോസുശമ്മാശന്റെ സഹോദരി ഏലി മാർച്ച് ൩൦-൧൯൦൯. ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ച ൩൯ മണിക്ക.

ചാലാ തിരുഹൃദയമഠത്തിലെ മാതൃകായോഗ്യയായ ഒരു പുതു കന്യാസ്ത്രീയും, ബ. കരുളിക്കാട്ടിൽ മത്തായി അച്ചൻ അവർകളുടെ സഹോദര പുത്രിയും

അയ സഹോദരി ഉർളുലാ ഏപ്രിൽ ൧-൧൯൦൯- ഉയിർപ്പിതിനാൾദിവസം. ൨൦-മത്തെ വയസ്സിൽ.

വാഴപ്പള്ളി ഗ്രാൻറ് സ്കൂൾ മാനേജർ കാരക്കുറുപ്പ് ഏടവക തോട്ടത്തിൽ വൈലി ഔസേപ്പ്, മേയ് ൧൦-൧൯൦൯- ൭൩ വയസ്സ്.

തിരുവിതാംകൂർ ചെൻഷ്യൻസ് ഹൈക്കോർട്ട് ജഡ്ജി എ. എം. മുത്തനായകംവിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ. അവർകളുടെ ഭാര്യ ഏപ്രിൽ ൧൩-൧൯൦൯. ൪൨ വയസ്സ്.

വടയാറുവള്ളി ഏടവക വാരോമ്മാക്കൽ ലൂക്കായുടെ ഭാര്യ ഏലീശാ, ഏപ്രിൽ ൧൭-൧൯൦൯- ൭൨ വയസ്സ്.

ക. നി. മൃ. സ. ബ. ഏഡുസേബിയോ സച്ചന്റെ ജ്യേഷ്ഠസഹോദരൻ ഏടവക ഇലഞ്ഞിക്കൽ കരിക്കമ്പള്ളി ഔസേപ്പ് ചാക്കോ ഉദരവ്യാധി നിമിത്തം മിനം ൩൧-൦൯.

# കുറബാനക്ഷപ്പായം മുതലായ പള്ളിസാമാനങ്ങൾ വിൽപ്പാനം.

പ്രാൻസിയിൽനിന്നു വരുന്ന പണികളോടു തുല്യമെന്നു അതിശയോക്തികൂടാതെ തീർത്തു പറയാവുന്നതും വിദഗ്ദ്ധന്മാരാൽ സമ്മതിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും വ്യവസായപ്രദനത്തിൽ തിരുവിതാംകൂർഗവണ്മെന്റിന്റെ സർട്ടിഫിക്കറ്റു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളതും, കല്ലുകൾ പരിച്ചും അല്ലാതെയുള്ള ഒന്നാംതരം ചിത്രപ്പണികൾ, പലതരം പട്ടം കശവും നല്ലകൾകൊണ്ടുള്ള ചിത്രപ്പണികൾ മുതലായവ ചെയ്തിട്ടുള്ള കുറബാനക്ഷപ്പായം, കാപ്പ, ദന്തത്തി എന്നിവ തയ്യാറുണ്ട്. ഗുണത്തെ അപേക്ഷിച്ചു വില ഏറ്റവും മിതം.

൧൭ മുതൽ ൪൫ രൂപവരെ വിലയുള്ള സാധാരണ കുപ്പായങ്ങളും, ൪൫ മുതൽ ൭൭ വരെ വിലയുള്ള വുളന്റൽ ചിത്രപ്പണികളായങ്ങളും, ൭൭ മുതൽ ൭൭൦ വരെ വിലയുള്ള കൂടിയതരം കുപ്പായങ്ങളും, ൭൭൦ മുതൽ ൨,൫൦൦ വരെ വിലയുള്ള റാസക്കുട്ടങ്ങളും തിന്നിരിപ്പുണ്ട്.

അവഗ്രഹിക്കുക പ്ലാൻ അനുസരിച്ച് ഏതു പണികളും ചെയ്തുകൊടുക്കും.

കാസാ, കസ്സോളി മുതലായ ലോഹസാമാനങ്ങളും, കൊത്തുതുവങ്ങൾ, സക്രാരീ മുതലായ മരസാമാനങ്ങളും പ്രത്യേക ഖരാനിന്മേൽ ചെയ്തുകൊടുക്കും. കണ്ടു തുറന്നിട്ടുള്ള എടുക്കണ്ടവകൾ കൂടിയ കുറബാനക്ഷപ്പായങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ചെലവിൽ അയച്ചു കാണിച്ചുകൊടുക്കും.

ഉയന്നതരം കുറബാനക്ഷപ്പായങ്ങൾ ൭൦൦ രൂപയിൽ കൂടുതൽ സാമാനങ്ങൾ എടുക്കുന്നവകൾ നൂററുക്കു പതിനഞ്ചു കമ്മീഷൻ കൊടുക്കും.

കൂടാതെ ഇരട്ടി, തേക്കു, പ്ലാവ് മുതലായവ കൊണ്ടുള്ള അൾമാരി, മേശ, കസേര എന്നിവയും വില്പനമാകുന്നു.

മാനേജർ, സെൻറർ ട്രേജസ് ഇൻഡസ്റ്റിയൽ സ്കൂൾ,  
ചങ്ങനാശേരി - തിരുവിതാംകൂർ.

## മാന്നാനം സെൻറ് അലോഷ്യസ് ബോർഡിന്റെ.

മദ്ധ്യവേനൽ അവധി കഴിഞ്ഞു സ്ഥലം സെൻറ് എഡ്വേർഡ് ഹൈസ്കൂൾ മേ ൨൧-ാംനമ്പർ തുറക്കുന്നതാണ്. ബോർഡിയിൽ കുട്ടികളെ താമസിപ്പിക്കണമെന്നു അഗ്രഹമുള്ള കത്തോലിക്കാമാതാപിതാക്കന്മാർ ബ. മാനേജർച്ചന്മാരുടെയോ ബ. വികാരിയച്ചന്മാരുടെയോ സാക്ഷിസഹിതം നേരത്തെ അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ബോർഡിന്റെ ഫീസ് അങ്ങിൽ സർവ്വ രൂപാ അയിരുന്നതു കുറച്ചു നൂറ് രൂപാ അക്കിയിരിക്കുന്നു.

ബോർഡിന്റെ റെക്ടർ,  
മാന്നാനം.

## ഗ്രന്ഥാവലിപ്പുസ്തകങ്ങൾ.

ദേവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസപ്പാട്ടുകൾ. രണ്ടാം പതിപ്പ്.

മാദർ സൈമൺ സി.ഡി. എഴുതിയത്. വില ൧ അണ.

പാപ്പാമരഗ്രന്ഥചിമ്നം. (ഒന്നാം ഭാഗം)

ദിവ്യ ശ്രീ നടുവത്തുശ്ശേരിൽ യാക്കോബ് കത്തനാർ എഴുതിയത്. വില ൩ അണ.

ചിന്താവിഷയം. റവ. മാദർ ജോൺ പുലയങ്കാട്ടിൽ യാക്കോബായക്കാരെ ഉദ്ദേശിച്ചു എഴുതിയിട്ടുള്ളത്. വില ൧ അണ.

മാനേജർ കെൽലകുസുമം, മാന്നാനം.

**പി. പാപ്പിക്കമ്പി**

**മാന്നാനം.**

**റേബക്ക സാമാനങ്ങൾ**

ചൈനാപ്പട്ട നിളം വളയം Rs. as. p.

|         |           |     |   |    |   |   |
|---------|-----------|-----|---|----|---|---|
| ൨-൦൦    | പിരിച്ചതു | വ   | 0 | 10 | 0 |   |
| ൨-൦൦    | വ         | ൨   | 0 | 9  | 0 |   |
| ൭-൦൦    | മ         | ൧   | 0 | 4  | 6 |   |
| ൧-൦൦    | മ         | ൧   | 0 | 3  | 6 |   |
| ൨-൦൦    | മ         | ൧   | 0 | 3  | 6 |   |
| ൨-൦൦    | മ         | ൧   | 0 | 4  | 6 |   |
| ൭-൦൦    | മ         | ൧   | 0 | 5  | 0 |   |
| ൧൦-൦൦   | മ         | ൧   | 1 | 6  | 0 |   |
| ടി.     | ൨-൦൦      | തരം | ൧ | 1  | 0 | 0 |
| അറ്റസ്  | ൧-൦൦      | തരം | ൧ | 0  | 6 | 0 |
| ടി.     | ൨-൦൦      | തരം | ൧ | 0  | 4 | 6 |
| ടി.     | ൨-൦൦      | തരം | ൧ | 0  | 3 | 0 |
| പേന്തി. | (Bridge)  | ൧   | 0 | 3  | 0 | 0 |
| ആണി.    | (Screw)   | ൧   | 0 | 3  | 0 | 0 |
| പരമ്പര. |           |     |   |    |   |   |

|                 |   |   |    |   |
|-----------------|---|---|----|---|
| ൧-൦൦൦൦൦൦        | ൧ | 0 | 12 | 0 |
| ടി. ൨-൦൦൦൦൦൦    | ൧ | 0 | 10 | 0 |
| ബുക്കുബയൺ൦൦൦൦൦൦ |   |   |    |   |
| തങ്കം ബുക്കു    | ൧ | 2 | 4  | 0 |
| ടി. വെള്ളി      | ൧ | 0 | 8  | 0 |

**അലുമിനം കാശുരൂപങ്ങൾ**

|          |                   |   |   |    |   |
|----------|-------------------|---|---|----|---|
| No. ൧.   | (മുട്ടക്കോ) ഡസൻ   | 1 | ൦ | 1  | 9 |
| നമ്പ്ര 1 | സെൻറ ജോസഫ്        | ൧ | 0 | 2  | 3 |
| 1251     | ഇത്താലൻ കാശു.     | ൧ | 0 | 5  | 0 |
| 247      | വി. അന്തോണി (വടം) | ൧ | 0 | 10 | 0 |
| 100      | വി. തോമ്മാശ്ലീഹ.  | ൧ | 0 | 10 | 0 |
| 101      | ടി. പി. ചുള       | ൧ | 0 | 7  | 0 |
| 50       | വി. കബാന.         | ൧ | 0 | 14 | 0 |
| 53       | അമലോത്തവം.        | ൧ | 0 | 14 | 0 |
| 56       | ടി.               | ൧ | 1 | 2  | 0 |
| 131      | തിരുഹൃദയം.        | ൧ | 1 | 2  | 0 |
| 6434     | ൧                 | ൧ | 1 | 2  | 0 |

**അലൂ.വെന്റിഞ്ഞ കാശുരൂപങ്ങൾ**

|      |                       |   |   |    |   |
|------|-----------------------|---|---|----|---|
| 298  | മുട്ടക്കോ.            | ൧ | 0 | 5  | 0 |
| 324  | കുടവൃത്തം.            | ൧ | 0 | 5  | 0 |
| 231  | നീണ്ടക്കോ.            | ൧ | 0 | 7  | 0 |
| 337  | വൃത്തം.               | ൧ | 0 | 7  | 0 |
| 338  | വൃത്തം. ഡസൻ           | ൧ | 0 | 10 | 0 |
| 7030 | ചതിര ഹുറുത്തു ചെറുതു് | ൧ | 0 | 10 | 0 |
| 325  | കുടവൃത്തം.            | ൧ | 0 | 10 | 0 |

|      |                       |   |   |    |   |
|------|-----------------------|---|---|----|---|
| 342  | കുരിയുക്കോ.           | ൧ | 0 | 10 | 0 |
| 7023 | ചതിര ഹുറുത്തു.        | ൧ | 0 | 14 | 0 |
| 7031 | ചതിര ഹുറുത്തു വലുതു്  | ൧ | 0 | 14 | 0 |
| 399  | നക്ഷത്രക്കോ.          | ൧ | 1 | 2  | 0 |
| 321  | മുതിരിങ്ങ വെള്ളിക്കോ. | ൧ | 1 | 2  | 0 |

**പട്ടിപ്പു കാശുരൂപങ്ങൾ.**

|     |                              |   |   |    |   |
|-----|------------------------------|---|---|----|---|
| 0 0 | തിരുഹൃദയ. അമലോ. മുട്ടക്കോ.   | ൧ | 2 | 4  | 0 |
| 0   | ൧                            | ൧ | ൧ | ൧  | ൧ |
| 1   | ഇരുവരത്തും പടമുള്ള അരുളിക്കു | ൧ | 1 | 11 | 0 |

**പുസ്തകങ്ങൾ.**

|    |                       |   |    |   |   |
|----|-----------------------|---|----|---|---|
| 1  | വ്യാകുലപങ്കുപുഴ ചരിതം | ൧ | ൧  | 0 | 0 |
| 2  | അന്തോണീസിൻ ചരിതം      | ൦ | 5  | 0 | 0 |
| 3  | കൊച്ചുത്രേസ്യം ചരിതം  | ൦ | 5  | 3 | 0 |
| 4  | വ്യാകുലപ്രസംഗം        | ൦ | 4  | 6 | 0 |
| 5  | ദേവമാതാവിൻ അമ്മാന     | ൦ | 8  | 0 | 0 |
| 6  | അമ്മാനസന്ദർശനം അമ്മാന | ൦ | 8  | 0 | 0 |
| 7  | ചോളാദിപാന             | ൦ | 3  | 6 | 0 |
| 8  | പുത്തൻപാന             | ൦ | 4  | 6 | 0 |
| 9  | ദേവമാതാവിൻ സ്തോത്രമാല | ൦ | 2  | 3 | 0 |
| 10 | സുറിയാനി പുസ്തകമായ    | ൦ | 1  | 3 | 0 |
| 11 | ലത്തീൻ പുസ്തകമായ      | ൦ | 1  | 6 | 0 |
| 12 | ദേവാലയഗീതം            | ൦ | 10 | 0 | 0 |
| 13 | നിത്യാരോധന 1          | ൦ | 2  | 0 | 0 |
| 14 | പിഴയുടനുംഗ്രഹം 1      | ൦ | 10 | 0 | 0 |
| 15 | ദിനചക്രം 1            | ൦ | 5  | 2 | 0 |
| 16 | തിരുഹൃദയവെണക്കം 1     | ൦ | 10 | 0 | 0 |
| 17 | അന്തരലിലിപ്പുപം 1     | ൦ | 4  | 0 | 0 |
| 18 | കടംബ പ്രതിഷ്ഠ 1       | ൦ | 2  | 0 | 0 |
| 19 | സ്വർഗ്ഗപാഥ 1          | ൦ | 14 | 0 | 0 |
| 20 | ഗുഹസഖി 1              | ൦ | 6  | 0 | 0 |
| 21 | പുണ്യസംഗ്രഹം 1        | ൦ | 2  | 0 | 0 |

**പടങ്ങൾ.**

|       |                                                                                                                                                                                              |   |   |    |   |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|----|---|
| 8x10  | വലിപ്പം                                                                                                                                                                                      | ൧ | 1 | 8  | 0 |
| 13x17 | ടി.                                                                                                                                                                                          | ൧ | 4 | 8  | 0 |
| 16x20 | ടി.                                                                                                                                                                                          | ൧ | 6 | 12 | 0 |
|       | പ്രയർബുക്കു സയിസുപടങ്ങൾ                                                                                                                                                                      | ൧ | 0 | 0  | 6 |
| 240   | പടമുള്ള പാളിപ്പടം പാളി                                                                                                                                                                       | ൧ | 1 | 14 | 0 |
|       | 8x10, 13x17, 16x20, ടി. വലിപ്പങ്ങളിൽ തിരുഹൃദയ പ്രതിഷ്ഠയ്ക്കു തക്കതായ തിരുഹൃദയ പടങ്ങളും അന്തരപ്രവർത്തകനായ വി: അന്തോണീസ്, തിരുക്കടംബം, തങ്കവണ്ണത്തോടു കൂടിയ മാതാപു മുതലായ പലതരം പടങ്ങളുമുണ്ട്. |   |   |    |   |

P. Pappy and Co.  
Mannanam, Travancore.